

Beinecke MS 408

**A Transcription Based on a Revised Version
of Takeshi Takahashi's Transliteration**

Alexander Max Bauer

Contents

1 Introduction 3

2 Transcription 4

3 Analysis 130

3.1 Frequencies 130

3.1.1 Overall Glyph Frequencies and Word Count 130

3.1.2 Glyph and Word Frequencies for Currier Languages 133

3.1.3 Glyph and Word Frequencies for Hands 133

3.2 Entropy 133

1 Introduction

In Section 2, mainly to promote easier readability and comparability, a transcription of *Beinecke MS 408* is currently being developed, based on a transliteration by Takahashi (1999). To achieve this, Takahashi’s transliteration is obtained in an automatically capitalized version of the *European* or *Extensible Voynich Alphabet* (EVA), using the *Interlinear Transcription Archive Extractor* by Schwerdtfeger (2004).¹ It is then converted back into glyphs using a font by Bettencourt (2019).

Using the manuscript’s reproduction in Clemens (2016) and the scans provided by Yale University’s Beinecke Rare Book and Manuscript Library (2004), Takahashi’s transliteration is compared with what I am able to make out of the manuscript on a best guess basis. In total, I made changes in 511 places of Takahashi’s transliteration. Changes to Takahashi’s reading are highlighted in orange:

- Glyphs that I interpret in another way than Takahashi or that I add to the corpus are printed in orange, showing my interpretation.
- When a glyph has been deleted by me without replacement, this is indicated by ✕.
- Removed spaces are marked with ◡ and added spaces are indicated by ◡.
- Added paragraphs are represented by ¶.

Especially the recognition of spaces in running text is, as Takahashi has already noted, sometimes very difficult. As is, in some cases, the distinction of some glyphs (e.g., a and o or a and c\). Therefore, my adjustments in this—just as in any other—regard should be taken with a certain amount of caution.

Note that places where the writing is interrupted (e.g., by illustrations) are marked by em dashes (—). Each line of the transcription is preceded by a locator in square brackets, informing about the element a line is part of (i.e., paragraph, title, or label) and assigning the line a number. For example, a line located at [P2, 9] is part of the page’s second paragraph (P2) and is counted as the overall ninth line (9) on this page.

Additionally, in Section 3, some basic analyses are presented. First, in Section 3.1, glyph frequencies are counted. In Section 3.2, then, entropy is calculated.

Of course, this revision would not have been possible without Takeshi Takahashi’s incredible work. Hence, I would like to stress that this is not meant as a criticism of his transliteration; I am merely adding a few carefully selected new interpretations. This work is not comparable to the effort he has put in.

¹ Hence, changes that Takahashi made to his transliteration in subsequent versions are not included. Further note that Schwerdtfeger (2004) builds on an online archive of Voynich transcriptions maintained by Jorge Stolfi (1998). For a general overview of transcription efforts, see Zandbergen (2023).

Folio 1, Recto

Folio 1, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

၄၈၆၄ ဟာ ဝဲ ဝဲၣ် — ၈၈၀ နီၣ်ဝဲၣ် ဝဲၣ်ဝဲၣ် ဟဲၣ်

[P1, 3]

80 ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ — 81 ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ

[P1, 4]

४०४ ॥ १०८० ॥ ४०४ — २०८० ॥ १०८० ॥

[P2, 5]
49

የቦታው ስሜት ለሰላም ማስጠበቅ ይረዳል።

[P2, 6]

παιρῶ παρὰ τῶν ἄλλων οὐδὲν — ὁμοῦ παρὰ τοῦ αὐτοῦ

[P2, 7]

†ο οφ που? που? οφ πφπ — οφ? οφ οφ? οφ? οφ φππ

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10

ආගම පරිත්‍යාගය හා පරිත්‍යාග — පරිත්‍යාග ආගම පරිත්‍යාග

Folio 2, Recto

[P1, 1]

ἵῃ ἁλὶν ῥῆτορ θάλλῃ ὀφειλά — ῥῆταλλῃ ἄφροδῖ

[P1, 2]

ῥοῖτοῖν — ἄλλῃ 2 — ἄνῃ ἄφρ ἄφρ

[P1, 3]

ῥῥῥῥῥ — ἄφρ 9 — ἄνῃ ἄφρ 989 — ἄλλῃ

[P1, 4]

ἄλλῃ — ἄφρ 89 — ἄφρ ἄφρ — ἄφρῥῥῥ 8

[P1, 5]

ὀφειλά ἄφρ — ἄφρῥῥῥ — ἄφρ ἄφρ — ῥῆταλλῃ ἄφρ

[P1, 6]

ἄλλῃ ἁλὶν — ἄφρ 20ῖ — ῥῥῥῥῥ — ἄφρ ἄφρ ἄφρ

[P1, 7]

ἄνῃ ἄφρ ἁλὶν — ἄφρ ἄφρ

[L1, 8]

ῥῥῥῥῥ

[L2, 9]

ῥῥῥῥῥ

[P2, 10]

ἵῃ ἁλὶν ἄφρ 2 ἄφρ ῥῥῥ — ῥῥῥ ὀφειλά ἁλὶν

[P2, 11]

ῥῥῥῥ ῥῥ ἄφρ ῥῥῥ ῥῥῥῥ 20 — ἄφρ ῥῥ ἁλὶν ἁλὶν

[P2, 12]

ῥῥῥ ἄφρῥῥ ἄφρ ἄφρ ἁλὶν — ἄφρ ῥῥ ἁλὶν ἁλὶν

[P2, 13]

ῥῥῥ ἁφρ ἄφρ ἁφρ ἁλὶν ἁλὶν — ὀφειλά ἄφρ ἄφρ

[P2, 14]

ὀφρ ἄφρ ἄνῃ ἄφρ 90ῖ ἁλὶ ἁλὶ — ἁλὶ ἄφρ ἄφρ 2ῥ

[P2, 15]

ἄφρ ῥῥῥ ἄφρ ἁλὶν ἄφρ

Folio 2, Verso

[P1, 1]

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ସମ୍ମୁଖରେ ଉପସ୍ଥାପନା କରାଯିବ — ଶାନ୍ତି ଚିହ୍ନ

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ

[P2, 5]

॥ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु — २ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

8a\\n\\n πo\\n\\nπc9 f\\n\\ncc9 πo\\n\\nco2 — πcc2 π? πca\\n\\n

[P2, 8]

[illegible]

Folio 3, Recto

[P1, 1]

ဖိဇ်လဝဲတံတိုအံ့ ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 2]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P1, 3]

ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P1, 4]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 5]

ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 6]

ဟံးဟံးဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P1, 7]

ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 8]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 9]

ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P1, 10]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး

[P2, 11]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး

[P2, 12]

ဟံးဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံးဟံး ဟံး

[P2, 13]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P2, 14]

ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး

[P3, 15]

ဟံးဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P3, 16]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P3, 17]

ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P4, 18]

ဟံးဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P4, 19]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P4, 20]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

Folio 3, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

8a1189 ၎င်းတို့က ဝါးကပ် ဝါးကပ် ဝါးကပ်ကပ် ၈၀၈ ၈၁၂

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ತೂಡಾ? ಎ೦ ಎ೧ ಲೀಕುಂಞ ಲಿಗಾಞ ಡೂಂ? ಕುಕಾ? ಕುಕು

[P1, 5]

ಗುರುತಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುವ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿ

[P1, 6]

ଠର ଲଠର ନର ଲଠାଢ଼ ଲଠ

[P2, 7]

අප්පාදන ප්‍රකාශන ප්‍රකාශන ප්‍රකාශන

[P2, 8]

၎င်းတို့သည် နိုင်ငံတော်၏ အကျိုးအမြတ်ကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် အားထုတ်ကြရပါသည်။

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10

[illegible]

[P2, 11

ငါ့ ငါ့ကိုယ်တိုင် ကျွန်ုပ်တို့ အတွက် တစ်ခုချင်းစီ ပေးအပ်ပါ

[P2, 12

ଓଡ଼ିଆ ଗୀତର ସଂଗ୍ରହ

[P2, 13]

ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයාගේ නිවෙසේදී

[P2, 14

8a\0 ଟିକାଏ ଗଞ୍ଜିକାଏ

Folio 4, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ආපොදු පොදු පල ප්‍රාග්ධන ආර්ථිකය — ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන

[P1, 4]

†oñ†oø ‡ø øñø øa\\o oña\\o ‡ñø

[P2, 5]
49

၇၉၈၁၁၁၁ ၇၀၇၇၇၇ ၈၇ ၇၇၇၇

[P2, 6]

τ_{02} နှင့် τ_{03} ကို အောက်ပါအတိုင်း သတ်မှတ်သည်။

[P2, 7]

†⁴⁰offaiv) †⁴⁰coz 8aiv) †⁴⁰coz

[P2, 8]

၇၀၃ ၇၀၄ ၇၀၅ ၇၀၆ ၇၀၇

[P2, 9]

8a110 110000 1100 110000

[P2, 10]

o8a7 202 2920x 77a111

[P2, 11]

[12, 11] $\Gamma_{\text{off}} \Gamma_{\text{on}} \rightarrow \Gamma_{\text{off}} \Gamma_{\text{off}}$

[P2, 12]

20110 20110 20110

[P2, 13]

[P2, 13]

Folio 4, Verso

[P1, 1]

†⁴⁶π00\1\0 †⁴⁷π00 †⁴⁸π00 π0†⁴⁹π0 80782 — 8708

[P1, 2]

၀၄ ဟူ၍ ဟု နိဗ္ဗာန် အလှူအတန်း — အဝတ်အစား

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

1, 4] \uparrow 011⁴2⁹ \uparrow 001⁴1⁹ \uparrow 001⁴00⁹ 8a\1\1 \uparrow 1⁴1⁹ — 100a\1\1

[P1, 5]

၁၂. ၅] ဇူလိုင် ၁၉၄၄ ခုနှစ် ဝါဆိုလလယ် ၁၉၄၄ ခုနှစ်အတွက်လည်း — အဝဇာလ

[P1, 6]

91109 20110 11089

[P2, 7]

ಗೊರಗು, ಹುಲಗು, ಹುಲಗು, ಹುಲಗು, ಹುಲಗು

[P2, 8]

2, 8]

oḡacṽ ʔoṛ ʔṽṽoḡ ʔo oṽṽoṛ ʔṽṽoṛḡ

[P2, 9]

၇၀၀၂၀ ၁၁၁၂၀၀၅ ၁၁၁၂၀ ၁၁၁၂၀ ၁၁၁၂၀

[P2, 10

၁၂, ၁၀]

[P2, 11

2, 11]

ငို့ နှစ်ငါးရာ ငါးရာ ငါးရာ ငါးရာ ငါးရာ

[P2, 12]

†ollog cto ollog 2 lccg cta? ta? o89

[P2, 13]

2, 13] \mathbb{Z}_{089} 2 π_{002} π_{01089} $\mathbb{Z}_{08a\backslash\backslash}$ \uparrow_{0119}

[P2, 14

08089 89119 811089

Folio 5, Recto

[P1, 1]

112089 1209 1109 0411 042 0429 1089 81129 89

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

†oavv offa av baav offccv av cffv offav †offav av

[P1, 4]

ဝါဂျီယံ ဇီဝဝတ္ထု အသစ် ၃ အမျိုးအစား

[P2, 5]

[illegible]

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

တဝိသေသ နှစ် နှစ် နှစ် နှစ် နှစ်

Folio 5, Verso

[P1, 1]

Ἰσοκκλόνος ἄνδρ' ἡγετ' ἄνδρ' ἰσοκκλόνος ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ'

[P1, 2]

ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ'

[P1, 3]

ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ'

[P1, 4]

ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ'

[P1, 5]

ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ'

[P1, 6]

ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ' ἡγετ'

Folio 6, Recto

[P1, 1]

Ἰὼαῖ 9 ἔτος ἑορῶν ἑῶν ἑορῶν — ἑορῶν ἑορῶν

[P1, 2]

ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν — ἑορῶν ἑορῶν

[P1, 3]

Ἰὼαῖ 9 ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν — ἑορῶν ἑορῶν

[P1, 4]

ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν — ἑορῶν ἑορῶν

[P1, 5]

ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν — ἑορῶν ἑορῶν

[P1, 6]

ὁ ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν — ἑορῶν ἑορῶν

[P1, 7]

ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν

[P1, 8]

ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν

[P1, 9]

ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν

[P1, 10]

ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν

[P1, 11]

ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν

[P1, 12]

ὁ ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν

[P1, 13]

ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν

[P1, 14]

ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν ἑορῶν

Folio 6, Verso

[P1, 1]

Ἰὼαῖρ ὁ ἄρ αττττῖαῖρ ἵθαῖρ ἄτῶρ ἁαῖρττ ὁ ἁαῖρ ἁαῖρ ὀῖττῃ

[P1, 2]

οὐττὸ ἁτῶρ ἁττῖττ ἵτττῖττῖαῖρ ἁαῖρττ ὀθῖα\ῖ ἵτττῃ ἁτῶρ ἁα\ῖ

[P1, 3]

ἵθαῖρ ἁττῃ ἁτῃ ὀττττττῖττ ἁαῖρττττ ἁττῃ ὀῖττ ῥῃττὸ

[P1, 4]

ὁ ἄττῖττ ὁῖττττ ὁττ ὁ αθῃ ὁττ ὁττ ὀῖττῃ — ὁῖττῃ

[P1, 5]

θῖαῖρ ατττῃ θῃ ὀῖττ ὀῖττ ὁτττῃ

[P2, 6]

ἵττττῃ ἄτττῖττ ἁτττῖττ ὁ

[P2, 7]

ὁττὸ ὁττῃ θῖα\ῖ ἁττῃ ὁττ

[P2, 8]

ὁττῶρ ἁτῶρ ὀῖτττῃ ἵττῖττ

[P2, 9]

οὐττὸ θῖα ἁτῶρ ἁττῃ ὁ

[P2, 10]

ἵττῖττ α ὁττῖαῖρ ἵττῃ

[P2, 11]

θῶρ ἁαῖρ ὀῖττῃ ἁττῃ ὁ

[P2, 12]

ὁῖττὸ ἄττ ἵττῖαῖ ἁττῃ

[P2, 13]

ὁθῖα\ῖ ἁττῃ ὁ ἁτῶρ οὐττ ὁ

[P2, 14]

ἵττῖττ ἁτῃ ἁττῃ ἵττῖαῖττῃ

[P2, 15]

ἁττῖττ ὁ ὁττ ἁττ ἄ\ῖ ὁ

[P2, 16]

οὐττ ἁττῖαῖ ἁττῖαῖ ἁττῃ

[P2, 17]

ὁ ἁα\ῖ ἁττῖαῖ ἁττῖττῃ ὁ

[P2, 18]

ὁῖττττ α ἁττῃ ἁττ ἁττῶρ

[P2, 19]

οὐττῃ ἵττὸττ ἁττ ὁ

[P2, 20]

θῖττῶρ ἁττῖαῖ ὀῖττ ὁα\ῖ

[P2, 21]

ὁτττῶρ ἁτῶρ ὀττῖαῖ

Folio 7, Recto

[P1, 1]

မိမိတို့အသက် အစွန့်အပ်၍ နှစ် — နှစ် နှစ် အသက် အစွန့်အပ်

[P1, 2]

အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ်

[P1, 3]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 4]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 5]

အသက် — အသက်

[P2, 6]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 7]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 8]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 9]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 10]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ်

Folio 7, Verso

[P1, 1]

ᐱᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃᐃᐃᐃ

[P1, 2]

ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ

[P1, 3]

ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃ ᐱᐃ ᐱᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

[P1, 4]

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃᐃ

[P1, 5]

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ

[P2, 6]

ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃ

[P2, 7]

ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ — ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ

[P2, 8]

ᐱᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃ — ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

[P2, 9]

ᐃᐃ ᐱᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃ — ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

Folio 8, Recto

[P1, 1]

ඡ්‍යො පොර ව්‍යාප්ත පොත් — ඡ්‍යො පොර දිග ඡ්‍යොපාදි පොර

[P1, 2]

ඡ්‍යො පොර ව්‍යාප්ත පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P1, 3]

පොර පොර පොර — පොරපොර පොරපොර පොර පොර

[P1, 4]

ඡ්‍යො පොර පොර පොර — පොර පොර පොර පොර පොර

[P1, 5]

ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර — පොර පොර පොර පොර පොර

[P1, 6]

ඡ්‍යො පොර පොර පොර — පොර පොර පොර පොර පොර

[P1, 7]

පොර පොර පොර පොර පොර

[T1, 8]

පොර පොර

[P2, 9]

ඡ්‍යො පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P2, 10]

පොර පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P2, 11]

පොර පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P2, 12]

ඡ්‍යො පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර

[T2, 13]

ව්‍යාප්ත පොර

[P3, 14]

ඡ්‍යො පොර පොර පොර — පොර පොර පොර පොර පොර

[P3, 15]

පොර පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P3, 16]

පොර පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P3, 17]

පොර පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P3, 18]

ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P3, 19]

පොර පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[P3, 20]

පොර පොර පොර පොර — ව්‍යාප්ත පොර පොර පොර පොර

[T3, 21]

පොර පොර

Folio 8, Verso

[P1, 1]

ဇနိဝေ ဘဝဇနိ — ဘဝ ဇနိဝေ ဝိဝေ ဘဝ ဝိဇနိဝေ ဝိဇနိဝေ ဘဝ

[P1, 2]

ဇနိဇနိ ဘဝ — ဘဝ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဘဝ ဝိဇနိဝေ ဝိဇနိဝေ ဘဝ

[P1, 3]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 4]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 5]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 6]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 7]

ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 8]

ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 9]

ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 10]

ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 11]

ဘဝ

[P2, 12]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P2, 13]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P2, 14]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P2, 15]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P2, 16]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P2, 17]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ

Folio 9, Recto

[P1, 1]

ආරාධනා පාදක පිළිබඳව වර්තමාන 2 වන වර්ගයට වෙනස් — එවන් පිළිබඳ

[P1, 2]

වර්තමාන පාදක වර්ගයට වර්තමාන වර්ගයට වෙනස් — වර්තමාන

[P1, 3]

වර්ගයට පිළිබඳ වර්තමාන පිළිබඳ වර්තමාන පාදක — පිළිබඳ වර්තමාන

[P1, 4]

වර්තමාන පාදක පිළිබඳව එවන් වර්තමාන වර්තමාන වර්තමාන — වර්තමාන වර්තමාන

[P1, 5]

වර්තමාන පාදක වර්තමාන පාදක වර්තමාන වර්තමාන — වර්තමාන වර්තමාන

[P2, 6]

වර්තමාන පිළිබඳව වර්තමාන පිළිබඳව වර්තමාන වර්තමාන — වර්තමාන — වර්තමාන පාදක

[P2, 7]

වර්තමාන පාදක වර්තමාන වර්තමාන වර්තමාන වර්තමාන — වර්තමාන වර්තමාන

[P2, 8]

වර්තමාන වර්තමාන පිළිබඳව වර්තමාන වර්තමාන වර්තමාන — වර්තමාන — වර්තමාන පිළිබඳ

[P2, 9]

වර්තමාන පිළිබඳව වර්තමාන වර්තමාන වර්තමාන වර්තමාන — වර්තමාන

[T1, 10]

වර්තමාන වර්තමාන වර්තමාන

Folio 9, Verso

[P1, 1]

နဝတဝ် ဝိဝဉ်ဝဉ် ဝိဝ် ငဝ် ဝါၤ နဝ်နဝ်နဝ် နဝ်နဝ် ငဝ် ငဝ် ဝါၤ

[P1, 2]

ဝတဝ် နဝါၤ နဝါၤ ငဝ် ငဝ် ငဝ် ငဝ် — ဝိဝ် နဝါၤ ဝါၤ

[P1, 3]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ ဝါၤ

[P1, 4]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 5]

နဝ် ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 6]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 7]

နဝ် ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 8]

ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 9]

ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 10]

ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 11]

ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 12]

ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ

Folio 10, Recto

[P1, 1]

ಪ್ರಪಂಚದಾದ್ಯಂತ ಹಬ್ಬದ ಆಚರಣೆಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಿವೆ. ಹಬ್ಬದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಜನರಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹ ಮತ್ತು ಸಂತೋಷವು ಹಬ್ಬುತ್ತದೆ. ಹಬ್ಬದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಜನರಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹ ಮತ್ತು ಸಂತೋಷವು ಹಬ್ಬುತ್ತದೆ.

[P1, 2]

8889 111002 122 1119 02 1221 0119111002 0119 8888 11198

[P1, 3]

†ྐྱོའོ་ ལྟོང་ བཤེས་ རྒྱུ་རྩམས་ ཁྲིམས་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་

[P1, 4]

ଡ଼େର ଲାଗି ଲାଗି ଲାଗି ଲାଗି ରେ ଲାଗି ଲାଗି ଲାଗି ଲାଗି

[P1, 5]

တၢ်ပူၤတၢ်ပူၤတၢ်ပူၤတၢ်ပူၤ

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

889 1011009 911111 911 8111 111 — 811 811 11

[P2, 8]

†ଫିଲିପ୍ସ ଫିଲିପ୍ସ ଫିଲିପ୍ସ ଫିଲିପ୍ସ — ଫିଲିପ୍ସ ଫିଲିପ୍ସ ଫିଲିପ୍ସ

[P2, 9]

୦୭।୪.୦୨ ଚୂନର ଫଳ ୧୨୫୦ ଗ୍ରାମ — ୧୦୫୫୦

[P2, 10]

oṭoṭṭoṭ oṭṭoṭ ṭṭṭṭ ṭṭṭṭṭṭ oṭṭṭṭ — ḡṭṭṭṭṭṭ

[P2, 11]

ರೌಪ್ಯಂ ತುಂ ಪೌಗ ಪೌಂ ಪೌಗ ೪ — ಣ್ಣಾ

[P2, 12]

208a\1\1 8a\1\1 40ffcc9 40ff02

Folio 10, Verso

[P1, 1]

ᐃᐱᐱᐱᐱ ᐃᐱᐱᐱ ᐃᐱᐱᐱ ᐃᐱᐱᐱᐱ ᐃᐱᐱᐱ ᐃᐱᐱᐱ ᐃᐱᐱᐱ ᐃᐱᐱᐱ ᐃᐱᐱᐱ

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

820 940 1000 040 000 00

[P2, 4]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် နေထိုင်သူများ၏ အသက်အရွယ်နှင့် လိင်အမျိုးအမည်များကို အခြေခံ၍ အသက်အရွယ်အလိုက် လိင်အမျိုးအမည်အလိုက် နေထိုင်သူများ၏ အရေအတွက်ကို ဖော်ပြရန် အသုံးပြုပါသည်။

[P2, 5]

အဲဒီတုန်းက ဂျာမနီက ဘယ်လို ပြုလုပ်ခဲ့သလဲ။

[P2, 6]

20110 202 20400 2050 206000 20700 208000

[P2, 7]

†oŋoŋ ɛŋŋŋ ɛoŋ ɛcŋŋ ŋa\ŋ ŋa\ŋ ɛcŋŋcŋ

Folio 11, Recto

[P1, 1]

ဤတော့ ဥပဒေအား နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာသည် နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 2]

ဥပဒေအား ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 3]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 4]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 5]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 6]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 7]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

Folio 11, Verso

[P1, 1]

የወጥቶ ለጥቅም ለውጥ ጥቅም — ለውጥ ጥቅም ያለው ምን

[P1, 2]

ለውጥ ያለው ለጥቅም ለውጥ ያለው ያለው — ለውጥ ያለው ያለው

[P1, 3]

ለውጥ ያለው ለውጥ ያለው ያለው ለውጥ — ለውጥ ያለው ያለው

[P1, 4]

ለውጥ ያለው ለውጥ ያለው ለውጥ ያለው — ለውጥ ያለው ለውጥ

[P1, 5]

ለውጥ ያለው ለውጥ ያለው ለውጥ ያለው — ለውጥ ያለው ለውጥ

[P1, 6]

ለውጥ ያለው ለውጥ ያለው ለውጥ ያለው

Folio 12

Folio 12 is missing from the manuscript.

Folio 13, Recto

[P1, 1]

ዘመንቲኦን ሰባጥ ርኦጥ ዓፃ ተሰባጥ ርኦጥ ሰባጥ ዓፃጥ ዓጥ

[P1, 2]

ዓጥ ርኦጥ ዓፃ ርኦጥ ዓፃጥ ሰባጥ ተሰባጥ ርኦጥ ዓፃጥ ሰባጥ

[P1, 3]

ሰባጥ ዓፃጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P1, 4]

ተሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P2, 5]

ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P2, 6]

ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P2, 7]

ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P2, 8]

ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P2, 9]

ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P2, 10]

ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

Folio 13, Verso

[P1, 1]
ዘዕላገ ለገደብን ወገኑ ለገደብ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P1, 2]
ወገኑ ለገደብ ለገደብ ወገኑ ለገደብ ወገኑ

[P1, 3]
ገደብ ለገደብ ለገደብ ወገኑ ለገደብ ወገኑ

[P1, 4]
ወገኑ ለገደብ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P1, 5]
ገደብ ወገኑ

[P2, 6]
ዘዕላገ ወገኑ ለገደብ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P2, 7]
ወገኑ ለገደብ ለገደብ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P2, 8]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P2, 9]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P2, 10]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

Folio 14, Recto

[P1, 1]

†အဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 2]

ဝ ဂါရုဏ ဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 3]

ဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 4]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 5]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 6]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 7]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 8]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 9]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 10]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 11]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 12]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 13]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

Folio 14, Verso

[P1, 1] 𐎧𐎣𐎠𐎠𐎡𐎡 𐎧𐎢𐎣𐎡𐎡 𐎠𐎢𐎣𐎠𐎡 𐎣𐎡 𐎧𐎢𐎠𐎡 𐎣𐎡𐎡 𐎢𐎣𐎡 𐎣𐎣𐎡𐎡
[P1, 2] 𐎠𐎢𐎠𐎡 𐎣𐎠𐎡 𐎢𐎣𐎡 𐎠𐎢𐎡 𐎠𐎢𐎡 𐎠𐎢𐎡 𐎢𐎢𐎡 𐎠𐎢𐎡 𐎢𐎢𐎡 𐎣𐎡𐎡
[P1, 3] 𐎣𐎠𐎡 𐎣𐎡 𐎣𐎡𐎡 𐎠𐎠𐎢𐎡 𐎣𐎢𐎢𐎢𐎡𐎡 𐎣𐎢𐎢𐎢𐎡 𐎣𐎢𐎢𐎡 𐎢𐎢𐎡 𐎢𐎢𐎡
[P1, 4] 𐎣𐎢𐎢𐎡 𐎠𐎢𐎡 𐎢𐎢𐎡 𐎣𐎢𐎢𐎡 𐎣𐎢𐎢𐎡𐎡 𐎢𐎢𐎡 𐎣𐎢𐎢𐎡 𐎣𐎢𐎢𐎡𐎡 𐎣𐎢𐎢𐎡𐎡
[P1, 5] 𐎠𐎢𐎢𐎡 𐎣𐎡𐎡 𐎠𐎢𐎠𐎡 𐎠𐎢𐎢𐎡 𐎢𐎢𐎢𐎡 𐎣𐎡𐎡 𐎠𐎢𐎡𐎡 𐎠𐎢𐎡
[P1, 6] 𐎢𐎢𐎢𐎡 𐎠𐎢𐎢𐎡 𐎠𐎢𐎡 𐎠𐎢𐎢𐎡 𐎣𐎢𐎢𐎢𐎡 𐎠𐎠𐎢𐎡 𐎣𐎠𐎢𐎡 𐎡
[P1, 7] 𐎣𐎢𐎢𐎡 𐎠𐎢𐎢𐎡 𐎣𐎢𐎢𐎡 𐎣𐎢𐎢𐎡 𐎣𐎢𐎢𐎡 𐎠𐎢𐎢𐎡 𐎣𐎢𐎢𐎡 𐎣𐎢𐎢𐎡
[P1, 8] 𐎠𐎢𐎢𐎡𐎡 𐎣𐎡𐎡 𐎠𐎢𐎢𐎡𐎡 𐎣𐎡𐎡 — 𐎣𐎡𐎡 𐎣𐎡𐎡 𐎣𐎡𐎡
[P1, 9] 𐎣𐎢𐎢𐎡 𐎠𐎢𐎢𐎡𐎡 — 𐎣𐎠𐎢𐎡

Folio 15, Recto

- [P1, 1] 𐎧𐎠𐎡𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎧𐎢𐎡𐎢 — 𐎠𐎢 𐎠𐎧𐎢𐎣𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎢𐎡𐎢𐎢
- [P1, 2] 𐎠𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢 — 𐎠𐎧𐎢𐎢 𐎠𐎢 𐎧𐎢𐎢
- [P1, 3] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 — 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢
- [P1, 4] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢
- [P1, 5] 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎢𐎢
- [P1, 6] 𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢
- [P1, 7] 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 8] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎠 — 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 9] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠 𐎢
- [P1, 10] 𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 11] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 12] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢
- [P1, 13] 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 14] 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎢𐎡𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 — 𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢
- [P1, 15] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢

Folio 15, Verso

[P1, 1]

နဝရဝဏ် ဝဏ်ဇာတိ အဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 2]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 3]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 4]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 5]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 6]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 7]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 8]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 9]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 10]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 11]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 12]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

Folio 16, Recto

[P1, 1]

နဝတလဝဝံ တဝိတလဝ ဥဂါဝါဝ ဝိတဝ ဝံဝံ ဝတဝ ဝါဝ ဝံဝံ — ဝတဝ ဝံဝံ

[P1, 2]

ဝတဝါဝ ဝိတဝ ဝိတဝ ဝံဝံ ဝံဝံ ဝိတဝ တဝ — ဝတဝံဝံ

[P1, 3]

ဝံဝံ ဝတဝ ဝိတဝ တဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[T1, 4]

ဝါဝဝံ ဝတဝံ

[P2, 5]

ဝိတဝ ဝတဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 6]

ဝါဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 7]

ဝါဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 8]

ဝါဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 9]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 10]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 11]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 12]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 13]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

Folio 16, Verso

[P1, 1]

နီကရသီလ်ဝ် ဝိကတဝ် အနီကတဝ် အနီကတဝ် ၇ နီကတဝ်

[P1, 2]

ခါကတဝ် ၄ လိၣ် အဝါကတဝ် နီကတဝ်ကတဝ် အတဝ်

[P1, 3]

ခါကတဝ် ၈၄ အတဝ် နီကတဝ် အတဝ် လိၣ်ကတဝ် လိၣ်ကတဝ်

[P1, 4]

နီကတဝ် အနီကတဝ်ကတဝ် အနီကတဝ် အနီကတဝ် ၈၄

[P1, 5]

ခါကတဝ် အခါကတဝ် အတဝ် အတဝ် ခါကတဝ် ၈၄

[P1, 6]

၇၀၇ အနီကတဝ် ဝါကတဝ် အနီကတဝ် အတဝ် ၈၄၀၇

[P2, 7]

နီကတဝ်ကတဝ် အခါကတဝ် နီကတဝ် အနီကတဝ် ၇၄

[P2, 8]

၈၄၀၇ အတဝ် ၄ ၈၄၀၇ အနီကတဝ် နီကတဝ်ကတဝ် အတဝ် အတဝ်

[P2, 9]

၈၄၀၇ ဝါကတဝ် ဝါကတဝ် အတဝ် အတဝ် အနီကတဝ် လိၣ် အတဝ်

[P2, 10]

နီကတဝ် အခါကတဝ် ခါကတဝ် အနီကတဝ် ဝါကတဝ် အနီကတဝ် အနီကတဝ်

[P2, 11]

ဝါကတဝ်ကတဝ် အနီကတဝ် ၇၄၀၇

[P2, 12]

၈၄၀၇ ခါကတဝ် ဝါကတဝ် အတဝ်

[P2, 13]

၇၄၀၇ ဝါကတဝ်

Folio 17, Recto

[P1, 1]

Ἰἶἱἱἱἱἱ ἁἁἁἁ ἁἁἁἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἁἁ ἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἁἁ ὀἀἁἁ

[P1, 2]

ἁἁἁ ἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἁἁ ἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἁἁ ἁἁἁ ἁἁἁ

[P1, 3]

ἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἁἁ ὀἀἁἁ

[P2, 4]

Ἰἶἱἱἱ ἁἁἁ ἁἁἁ ἁἁἁ ὀἀἁἁ — ἁἁἁ ἁἁἁ ἁἁἁ

[P2, 5]

ἁἁἁἁἁ ἁἁἁ ἁἁἁ ἁἁἁ ἁἁἁ ἁἁἁ — ἁἁἁ ἁἁἁ ἁἁἁ

[P2, 6]

Ἰἶἱἱ ἁἁἁ ἁἁἁἁἁ ἁἁἁ

[P3, 7]

Ἰἶἱἱ ἁἁἁ ἁἁἁἁἁ ἁἁἁ — ἁἁἁ — ὀἀἁἁἁ

[P3, 8]

ἁἁἁ ἁἁἁἁ ἁἁἁ ἁἁἁ

[P3, 9]

ἁἁ ἁἁἁ ὀ ἁἁ ἁἁἁἁ

[P3, 10]

ἁἁ ἁἁἁ ἁἁἁ ἁἁ ἁ ἁἁ

[P3, 11]

ὀἀἁἁ ἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἁ ἁἁἁ

[P3, 12]

ἁἁἁ ἁἁἁἁ

Folio 17, Verso

[P1, 1] ሞገጥጥጥ ጥጥ ሞገጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥጥ
[P1, 2] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 3] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 4] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 5] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ
[P1, 6] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥ
[P1, 7] ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥ ጥጥ
[P1, 8] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥ ጥ ጥጥጥጥ ጥጥ
[P1, 9] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥ
[P1, 10] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ
[P1, 11] ጥጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ
[P1, 12] ጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥ ጥጥ
[P1, 13] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 14] ጥጥ ጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ
[P1, 15] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 16] ጥጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥጥ
[P1, 17] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 18] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥ ጥጥ ጥጥ ጥ ጥ ጥጥጥ
[P1, 19] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ
[P1, 20] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥጥ
[P1, 21] ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 22] ጥጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 23] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ

Folio 18, Recto

[P1, 1]

အံ့သရ်သရ်သရ် သာသနာတော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 2]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 3]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 4]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 5]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 6]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 7]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 8]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 9]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 10]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 11]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 12]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 13]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[T1, 14]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

Folio 18, Verso

[P1, 1]

ᎹᎸᎸ ᎠᎠᎠ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 2]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 3]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 4]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 5]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 6]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 7]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 8]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 9]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 10]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

Folio 19, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

දැන් ආපදා මගින් හානි විඳිනු ලබන ප්‍රදේශවලට ප්‍රධාන වශයෙන් සහාය වීමට අපි සූදානම් වෙමු.

[P1, 3]

ဝဲဗဟိုဝဲ ဗဟို နီဗဟို ဗဟို ဗဟို ဗဟို

[P1, 4]

†o†o†o†o†o †o†o†o†o†o †o†o†o†o†o †o†o†o†o†o

[P1, 5]

ଠିକ୍‌ରୁ, ଠିକ୍‌ରୁ, ଠିକ୍‌ରୁ ଶାନ୍ତି ?

[P1, 6]

၄ ဇွန် ၁၉၄၈ ခုနှစ် ဝါဆိုလဆန်း ၁ ရက်

[P1, 7]

தொழிலாளர் மீது சர்க்கார் துறை தாக்குதல்

[P1, 8]

०२ ८०२ ४११७ ४१४ ८०२ ४०२४ ८२७

[P1, 9]

†ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅ ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅

[P1, 10]

ସାଧାରଣ ଶିକ୍ଷା ଓ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସେବା

[P1, 11]

တၢ်ပူၤတုၤ တၢ်ဖးဝဲၣ် တၢ်ဆၢၣ် တၢ်ဃီၣ်

[P1, 12]

ગાંધીજીના જન્મ ૧૪૦ વર્ષના અવસરને લઈને

[P1, 13]

ଠେଙ୍ଗିଠେଙ୍ଗି ଗାଁଠେଙ୍ଗି

Folio 19, Verso

[P1, 1]
 𐌱𐌴𐌹𐌸𐌰𐌶𐌰 𐌸𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P1, 2]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P1, 3]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P1, 4]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P1, 5]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P1, 6]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P1, 7]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P2, 8]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P2, 9]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P2, 10]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P2, 11]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P2, 12]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P2, 13]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[T1, 14]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

Folio 20, Recto

[P1, 1]

၍ဒဏ္ဍေဝေ ပေတိ၌ နေဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P1, 2]

ဓဉ္စေဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P1, 3]

နှစ်ဓဉ္စ ပေ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P1, 4]

ဓဉ္စေဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P2, 5]

နှစ်ဓဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P2, 6]

ဓဉ္စေဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P2, 7]

ဓဉ္စေဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P2, 8]

ဓဉ္စေဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ

[P3, 9]

နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P3, 10]

ဓဉ္စေဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P3, 11]

ဓဉ္စေဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P3, 12]

ဓဉ္စေဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P3, 13]

ဓဉ္စေဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ

Folio 20, Verso

[P1, 1]

Ἰαὺν ἀρ ὀφιοῦ ἔῃ ἰοῖοσσεῖ ὀφῖτῃ ἰοῖῃ ἄοῃδῃ ὀῖῃδῃ ἄῖῃ

[P1, 2]

Ἐὸτ ἡῖοῖν ἄοῃ ἄοῃ ἄοῖν ἄοῖῃ ὀῖῃ ἄοῃ ἄοῃδῖν ὀῖῃ

[P1, 3]

ὀῖῃ ἔο ἰῃῃ ἔοῃ ἄοῖῃ ἰοῖῃ ἄῃ ἰῃῃ ἄῃ ἰοῃ

[P1, 4]

ἔο ὀρ ἄῖν ἔοῃ ῥῖν

[P2, 5]

ἰῖῃ ἰῃῃ ὀῖῃ ἔοῃ ἔοῃ ἰῖῃ ὀῖῃ ἄοῖῃ ῥ

[P2, 6]

ῥῖν ἄοῖῃ ῥῖ ἄοῖῃ ἔοῃ ἄοῃ ἄῃ ἄῖν

[P2, 7]

ἔοῖῃ ἔο ἄῖῃ ῥῖν ἔοῃ ἰῃ 2 — 2ῖν

[P2, 8]

ἔῖν ἄοῃῃ ἔο ἀρ ἄῃ ῥῖν 8 2

[P2, 9]

ἡῖῃ ἰῃῃ ἄο ἄῖῃ ἄοῃ ἔῃ ἰοῖῃ 8 ῥῖ

[P2, 10]

ἔοῖῖν ἄοῖῃ ἄοῃ ῥῖν ἄῃ ἄοῃ ἄῖῃ

[P2, 11]

ὀῖῖν ἄῃ ἄῃῃ ἄοῃ 9

Folio 21, Recto

[P1, 1]

ቅጥመን ወርሃዊና ወቅጥጥና ምቅጥጥ ተቀቅጥጥና ወቅጥጥ ጥላ

[P1, 2]

ጋላላላ ጥቅጥና ወቅጥ ጋላላላላ ተቀቅጥጥና ወቅጥጥ ጋላላላ ጥቅጥና ጋላላላ

[P1, 3]

ተቀቅጥጥ ጋላላላ ወቅጥ ጥቅጥና ጥቅጥና ወቅጥና ጋላላላ

[P2, 4]

ቅጥመንጥጥ ጋላላላ ጥቅጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P2, 5]

ጋላላላ ጋላላላ ጥቅጥና ተቀቅጥጥና ወቅጥጥና ጥቅጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P2, 6]

ጋላላላ ጋላላላ ጥቅጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P2, 7]

ጋላላላ ጥቅጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P3, 8]

ቅጥመንጥጥ ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና

[P3, 9]

ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና

[P3, 10]

ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና

[P3, 11]

ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና

[P3, 12]

ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና

Folio 21, Verso

[P1, 1]

ἡγοῦσθ' ὅτι ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 2]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 3]

ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 4]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 5]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 6]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 7]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 8]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

Folio 22, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[r1, z]

oq o\l\l ctoq o lloz folloctoq dail\l offail\l cllcoz dail\l cllcgdoq

[P1, 3]

†oŋŋoŋ 89ŋaŋŋi oŋŋ9 8aŋŋi cŋŋoŋ cŋŋoŋo 8aŋ cŋaŋŋi

[P2, 4]

2, 4] \mathbb{F}_{p^2} හි α හි \mathbb{F}_p මත $\alpha^2 = -1$ වන පරිදි α තෝරා ගනිමු. \mathbb{F}_{p^2} හි α හි \mathbb{F}_p මත $\alpha^2 = -1$ වන පරිදි α තෝරා ගනිමු.

[P2, 5]

၀၇ ဇူလိုင် ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဇူလိုင် ၁၀ ရက်နေ့တွင် ဝန်ကြီးရုံး - ၄ တွင် ပူးတွဲပါ

[P2, 6]

၄ အဝါးအဝါး အံ့အံ့

[P3, 7]

[illegible]

[P3, 8]

[P3, 8]

පැරණි බිහි කළු පැරණි බිහි කළු පැරණි බිහි කළු — පැරණි පැරණි

[P3, 9]

o8a\1\1 8a\1 1111 1111 11111111

[P4, 10]

[illegible]

[P4, 11]

[P4, 11]

કોણે ગતિબદ્ધ નીચે બેસીને બેસીને બેસીને — કાલે કાલે

[P4, 12]

[P4, 12]

[P4, 13]

පැය 08:30 - 09:00

Folio 22, Verso

[P1, 1]

Ἰῶζαῖνον ὀψιτάρι ὀψι ἡμεῖς ὀψιθῶ — ὁρὴ δὲ ἡμεῖς

[P1, 2]

θαῖνον ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς — ὁρὴ δὲ ἡμεῖς

[P1, 3]

ἡμεῖς ἡμεῖς ὀψι ἡμεῖς ὀψι ἡμεῖς — ἡμεῖς ὀψι

[P1, 4]

ὀψιθαῖνον ὀψι ἡμεῖς — ὀψι — ὀψιθαῖνον ἡμεῖς

[P1, 5]

ὁρὴ ἡμεῖς ὀψι

[P2, 6]

Ἰῶζαῖνον ἡμεῖς ὀψι

[P2, 7]

ὁρὴ δὲ ὀψι ἡμεῖς ὀψι

[P2, 8]

ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ὀψι ὀψι

[P2, 9]

ὀψιῶζαῖνον ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι

[P2, 10]

ἡμεῖς ὀψι 2 — ὀψι ὀψι

[P2, 11]

ὀψιθαῖνον ὀψι ὀψι

[P2, 12]

ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι

[P2, 13]

ὀψιθαῖνον ὀψι ὀψι ὀψι

[P2, 14]

ἡμεῖς ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι

[P2, 15]

ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι ὀψι

[T1, 16]

ὀψιῶζαῖνον ὀψι

Folio 23, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[[P1, Z]]
 110 අර් ජනර් ජාඛට් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර්

[P1, 3]

[illegible]

[P2, 4]

[illegible]

[P2, 5]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် နေထိုင်သူများ၏ အသက်အရွယ်နှင့် လိင်အမျိုးအစားအရ အခြေခံ၍ အောက်ပါအတိုင်း ဖွဲ့စည်းထားပါသည်။

[P3, 6]

[illegible]

[P3, 7]

[illegible]

[P3, 8]

[illegible]

[P3, 9]

oŋoŋ oŋ ʔoŋ ʔoŋoŋ ʔoŋ — ʔoŋ ʔoŋ ʔoŋoŋ ʔoŋ — ʔoŋoŋ ʔoŋ

[P3, 10

[illegible]

[P3, 11]

[illegible]

Folio 23, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ ဗုဒ္ဓ ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ †ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ ဝဲဝဲ — ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် ဝါသနာပါသော အလုပ်များကို လုပ်ဆောင်ရန် အားပေးပေးရန် လိုအပ်ပါသည်။

[P1, 4]

೧೫೮೬ ರಿಂದ ೧೬೦೦ ರ ವರೆಗೆ — ೧೫೮೬ ರಿಂದ ೧೬೦೦ ರ ವರೆಗೆ

[P1, 5]

80% 70% 60% 50% 40% 30% 20% 10% 0%

[P2, 6]

අත්සන තබා ඇති ප්‍රකාශනවලට අදාළව ප්‍රකාශන කළ යුතුය.

[P2, 7]

ଫିନର ଚାଲି ଚିତ ଚିତର ଫଳର ଶାଲି — ଚିତର ଶାଲି ଗୁଣ

[P2, 8]

†ମାଲିକ ଶାସନ ମୁଖ୍ୟତଃ ଶାନ୍ତି — କେବଳ ଶାନ୍ତି

[P2, 9]

ଠାଁଢ଼ି଼ ଡାଢ଼ ଡାଢ଼ ଓଢ଼ଢ଼ାଢ଼ ଢ଼଼ ଓ଼ — ଠାଁ଼଼ ଓ ଠାଁ଼଼ ଓ

[P2, 10]

802 29 1120x 20x 4120x — 0110x 090112

[P2, 11

^[2, 11]

9 oľľa\\v 8o2o\\v oqoq2 o\\v — oq πccv oq2

[P2, 12]

oḡa\ioʔ oḡoʔo cccoḡḡ

Folio 24, Recto

[P1, 1] ምንግ ሙሉ ምሽት ሕይወት ይላክ ስን
[P1, 2] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 3] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 4] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 5] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 6] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 7] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 8] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 9] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 10] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 11] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 12] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 13] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 14] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 15] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 16] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 17] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 18] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 19] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[T1, 20] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት

Folio 24, Verso

[P1, 1]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ င်းဝံ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝဏ်ဇဉ်းဝါဝံ ဝါဝံ၍

[P1, 2]

ဝံသာဝံ ဝါဝံ၍ င်းဝံ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P1, 3]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝဏ်ဇဉ်း ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ တဝဏ်ဇဉ်း

[P1, 4]

ဝံသာ င်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝံသာ ဝံသာ

[P1, 5]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝံသာ

[P2, 6]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း

[P2, 7]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝံသာ ဝံသာ ဝံသာ

[P2, 8]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း င်းဝံ

[P2, 9]

ဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍

[P2, 10]

ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍

[P2, 11]

ဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 12]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 13]

ဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း ဝံသာ ဝံသာ ဝါဝံ၍

[P2, 14]

ဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 15]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝံသာ

[P2, 16]

ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

Folio 25, Recto

[P1, 1]

Ἰασηδῶς ὁδῶς θάλλῃ ἑλῶς θάλλῃ ὁδῶς ἑλῶς ὁδῶς

[P1, 2]

οἴον ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ'

[P1, 3]

ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ'

[P1, 4]

ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ'

[P1, 5]

ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ' ἄνδρ'

[P1, 6]

οἴον ἄνδρ'

[T1, 7]

θάλλῃ ἄνδρ' ἄνδρ'

Folio 25, Verso

[P1, 1]

Ἰωκεαῖν ἡνίκα δὲ θάλλει ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα ὅτε

[P1, 2]

ἄλλοτε ἄλλοτε ἄλλοτε ὅτε ὀφείλει ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα

[P1, 3]

ὅτε ἄλλοτε ἄλλοτε ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα

[P1, 4]

ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα ὀφείλει

[P1, 5]

ἡνίκα ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 6]

ἡνίκα ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 7]

ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

Folio 26, Recto

[P1, 1]

†အဲလ်ဝ်ဂ် ဝဲသဲလ် †ဝဲ — ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ†အဲဝဲ †အဲဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†ဝဲ†အဲဝဲ

[P1, 2]

ဝဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ

[P1, 3]

ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 4]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 5]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 6]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 7]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 8]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 9]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 10]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ

Folio 26, Verso

[P1, 1]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 2]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 3]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 4]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 5]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 6]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 7]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 8]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 9]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

Folio 27, Recto

[P1, 1]

წიგნი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 2]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 3]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 4]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 5]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 6]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 7]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 8]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 9]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 10]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 11]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 12]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[T1, 13]

წიგლი ძეგლი

Folio 27, Verso

[P1, 1]

၂ဝတဝ်၂ ဘဝ်၂ ဘဝ င်ဝ ဝဲဝဲဝ င်ဝဲ ဂ်၂ဘဝ် ဝ်၂ဘဝ်၂ ဂ်ဘဝ်ဘဝ်

[P1, 2]

ဝဲဘဝ ဘ၂ာ ဝ်၂ဘဝ င်ဝ င်ဝ ဝဲဘဝ ဝဲဘဝ ဂ်ဘဝ ဘဝ ဝဲဘဝ ဝဲဘဝ

[P1, 3]

ဂ်ဘဝ ဂ်ဘဝ ဝဲဘဝဝ်ဘဝ ဝဲဘဝ ဝဲဘဝ ဘဝဝဲဘဝ ဘဝဝဲဘဝ င်ဘဝ

[P1, 4]

ဝ်၂ဘဝ ဘဝ ဂ်ဘဝဝဲ ဘဝ ဘဝ ဂ်ဘဝ — ဝ ဝ်ဘဝ ဝဲဘဝဝဲဘဝ

[P1, 5]

၂ဝ၂ဝ င်၂ဘဝ ဝဲဘဝဝဲဘဝ င်၂ဘဝ — ဘဝဝ်ဘဝ ဘဝဝဲဘဝ

[P1, 6]

ဝဲဘဝ ဂ်ဘဝဝဲ ဝ်၂ဘဝ — ဝဲဘဝ — ဝဲဘဝ

[P1, 7]

င်ဝ င်ဝ ဂ်ဘဝ င်ဘဝ — ဝဲဘဝ — ဘဝဝဲဘဝ — ဝ်ဘဝ

[P1, 8]

ဝ်ဘဝဝဲ ဝ်ဘဝ ဂ်ဘဝ

Folio 28, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဗုဒ္ဓဘုရား

[P1, 2]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော သော — သောသော သောသော သော

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 4]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 5]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 6]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 7]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 8]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 9]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

Folio 28, Verso

[P1, 1]

ዘኸወጥ ተወሰነው ሲሆን ዘኸወሰነው ሲሆን ተወሰነው ይደርስ

[P1, 2]

ወደገደወጥ ተወሰነው ሲሆን ይደርስ ተወሰነው ሲሆን ይደርስ ይደርስ

[P1, 3]

ሲሆን ይደርስ ይደርስ ይደርስ

[P2, 4]

ዘኸወሰነው ሲሆን ይደርስ ይደርስ ይደርስ ይደርስ ይደርስ ይደርስ

[P2, 5]

ወደገደወጥ ይደርስ ይደርስ ይደርስ ይደርስ ይደርስ ይደርስ

[T1, 6]

ይደርስ ይደርስ

[P3, 7]

ዘኸወጥ ይደርስ ይደርስ ይደርስ ይደርስ — ይደርስ — ይደርስ ይደርስ ይደርስ ይደርስ

[P3, 8]

ወደገደወጥ ይደርስ ይደርስ ይደርስ ይደርስ — ይደርስ — ይደርስ ይደርስ ይደርስ

[P3, 9]

ይደርስ ይደርስ ይደርስ ይደርስ ይደርስ ይደርስ

Folio 29, Recto

[P1, 1]

နဝဿၢ် ငွေ ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ်

[P1, 2]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 3]

နဝီၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 4]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 5]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 6]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — နဝီၣ်

[P2, 7]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 8]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 9]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

Folio 29, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†ဝေါဗ္ဗဗျာဓိ ဥပသေ နေရာ နေရာ နေရာ — ဂေါဗ္ဗဗျာဓိ နေရာ

[P1, 3]

၂၀၁၇ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပွားခဲ့သည်။

[P1, 4]

[illegible]

[P2, 5]

$$4^{\text{th}} \text{ order } \pi_{\text{a}} \text{ } \pi_{\text{a}} \text{ } \pi_{\text{a}} \text{ } \pi_{\text{a}} - \pi_{\text{a}} - \pi_{\text{a}}$$

[P2, 6]

8002 808 8A11 8C11 8F08 — 8A2 — 8C — 8089

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

၀၂၀၇ ဇူလိုင်လ ၁၁ ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

[P2, 9]

ತುಂ ಪಂಪುಂ ಪುಂ ಪು ೧೫೫೫೫ ಪುಂ — ೧೫೫೫ — ೫೫೫೫

[P3, 10]

ਫੌਲੋਲੀਓ ਓਲਾਓਲੀ ਸੋ — ਚੀਛ — ਚੌਧ — ਚੌਲਾਓ

[P3, 11]

$$8a \parallel \parallel \tau_{\text{fco}}^{\text{fco}} \text{ oco}^{\text{fco}} - 8a^2 - \tau_{\text{g}}^{\text{fco}} - \text{o}^{\text{fco}} \text{o}^{\text{fco}}$$

[P3, 12]

[illegible]

Folio 30, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးဆိုင်ရာ အခြေအနေအထားများကို အကျဉ်းချုပ် ဖော်ပြထားသော ဇယားများကို အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားပါသည်။

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

ಪೂರ್ಣ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕಲಿಕೆಗೆ ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಸಿದ್ಧರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ

[P1, 6]

[illegible]

[P1, 7]

१०२ त्ता११०२०२०२

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

8. පාලන ආයතන පිළිබඳව ප්‍රතිපත්තිමය සම්මතයන් — පොදු පාලන

[P2, 10]

ଅଫିସରାଦି ଶୁଭକ୍ଷେତ୍ର ଅଫିସରାଦି ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ — ଅଫିସର ରାଜ୍ୟ

[P2, 11]

[illegible]

[P2, 12]

8෧෧෧ ෧෦෧෧ ෧෦෧෧ 8෧෧෧ ෧෦෦෧෧෧ 8෧෦ — ෧෦෦ — 9෧8෧෧

[P2, 13]

ଅଠଶା଼ିଏ ଟଙ୍କା ଟଙ୍କା ଟଙ୍କା ଟଙ୍କା ଟଙ୍କା

Folio 30, Verso

[P1, 1]

ငါတို့အားလုံးက အသံထွက်နေတဲ့ ခုတ်ခတ်ခတ်ခတ် အသံကို ကြားရတာဟာ အခုလိုပဲ ဖြစ်နေတာပါ။

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයාගේ නිවෙසේදී පැවැත්වූ මාධ්‍ය හමුවකදී
 ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා විසින් ප්‍රකාශයක් කළේය.

[P1, 4]

ආර්ථිකය පිළිබඳව ප්‍රධාන ප්‍රශ්න සහ පිළිතුරු

[P1, 5]

8a\၁ ဇီဝဗေဒ အမျိုးအမည် အမျိုးအမည်

[P1, 6]

ମାଲିକମାନଙ୍କର ମାଲିକମାନଙ୍କର ମାଲିକମାନଙ୍କର ମାଲିକମାନଙ୍କର

[P1, 7]

ಪಂಚಾಯತ್ ರಾಜ್ ಸಮಿತಿ

[P1, 8]

0929 200108 200111 200112

[P1, 9]

[illegible]

[P1, 10

20 200809 0112002 8a\11

[P1, 11

20% ποίησε 8110 100%

Folio 31, Recto

[P1, 1]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 2]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 3]

ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 4]

ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 5]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

[P2, 6]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 7]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 8]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 9]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

[P3, 10]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 11]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 12]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 13]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 14]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 15]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[T1, 16]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

Folio 31, Verso

[P1, 1]

Ἰὸδαῖν ἐτερεθῶ ὀφειλεθῶ ἰπποφασκο 2 ἀρὰν ὀφειλεθῶ θῆλαρὰν ἀφ' ἧς

[P1, 2]

ἡφ' ἑαυτῷ ὁκοφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ἡφ' ἑαυτῷ

[P1, 3]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P1, 4]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P1, 5]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 6]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 7]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 8]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 9]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 10]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 11]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

Folio 32, Recto

[P1, 1]

Ἰἄκοῦν ἑῷ ἡμέρῃ ἡμέρῃ — ἑῷ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P1, 2]

οἱ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ — ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P1, 3]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ — ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P1, 4]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ — ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P1, 5]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 6]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 7]

οἱ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 8]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 9]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 10]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 11]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 12]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 13]

οἱ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 14]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 15]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 16]

οἱ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 17]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 18]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 19]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

Folio 32, Verso

[P1, 1]

ἵπποδαιμονος ἵππου ἱππιδαιμονος — ο ἱπποδαιμονος

[P1, 2]

δαιμονος οδαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — δαιμονος ἵππου

[P1, 3]

ἵππου δαιμονος ἵππου δαιμονος δαιμονος — ἵππου ἵππου

[P1, 4]

οδαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P1, 5]

ἵππου δαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P1, 6]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου

[P2, 7]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου ἵππου

[P2, 8]

ἵππου δαιμονος δαιμονος ἵππου δαιμονος ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P2, 9]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου

[P2, 10]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου

[P2, 11]

οδαιμονος ἵππου

Folio 33, Recto

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Folio 33, Verso

[P1, 1]

ဣာ် အာ် ဒါၤၤ — ဂဒါၤၤ ဣဇဉ် ဒဝ် — ဣဇဉ် အာ် အါၤၤ ဣ

[P1, 2]

ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဒဂ — ဝါၤၤ — ဝါၤၤ ဒါၤၤ ဣဇဉ် — ဂါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ်

[P1, 3]

ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဒဂ — ဒဂါၤၤ — ဣဇဉ် ဝါၤၤ ဒါၤၤ — ဝါၤၤ ဒဂါၤၤ ဝါၤၤ

[P1, 4]

ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဒါၤၤ — ဣဇဉ် ဒါၤၤ — ဝါၤၤ ဣဇဉ် — ဂါၤၤ ဒဝ် ဒါၤၤ

[P1, 5]

ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဒဝ် အာ် — ဣဇဉ် ဒဂ ဝါၤၤ ဒဂ — ဂါၤၤ ဣဇဉ် ဒဂ

[P1, 6]

ဂဇဉ် ဒဝ် ဂဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဒဂ — ဝါၤၤ ဣဇဉ်

[P2, 7]

ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ်

[P2, 8]

ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် — ဒါၤၤ ဒဂ ဒဂ — ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဝါၤၤ

[P2, 9]

ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဣဇဉ် — အာ် အါၤၤ — ဝါၤၤ ဒါၤၤ ဒဂ

[P2, 10]

ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ်

[P2, 11]

ဣဇဉ် အာ် ဣဇဉ် ဝါၤၤ

Folio 34, Recto

[illegible]

^{[၁], [၂], [၃]}

၎င်းတို့၏ အချက်အလက်များမှာ - ဝဏ္ဏဝေ၊ ဝိသုဒ္ဓါ၊ ဗျာကုဿ၊ နိကာယ၊ မြတ်စွာဘုရား

†^{၁၂} နိုင်ငံခြား ဗဟိုဘဏ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေနှင့် အညီ နိုင်ငံခြား ဗဟိုဘဏ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ နှစ်ပုဒ်မ ၁၁၀ နှင့် ၁၁၁

ಗೃಹದೊಳಗೆ ಬಂದವರನ್ನು — ಹೊರಗೆ ಹಿಡಿದು

†oñccδg čccδg čccδg oq — oñč ač — oqñccδg oñccδg δaš ccčñccg

[illegible]

↑010809 84෧ ෪89 — 0෭෬9 — 9෦෦෬ ~~෪8~~ — 8෦෦0 ෪෬෦9 ෦෦2 ෦෦෦ ෦෪෪

[P2, 8]
 ດຳລົງ ທີ່ນີ້ — ອາດ — ດຳລົງ — ດຳລົງ ທີ່ນີ້ ຈະ ອາດ

9|| π 89 f08 — a2 — $\pi\pi^{\dagger}$ — a|| π 9 — 92a12 a12 π 08a2 ||a8

၀၃၄၈၈၄ နှစ်အတွက် ဝါးကုန် ပြောင်းလဲမှု

[illegible]

[P3, 12]

†ဝါဏ္ဏဗျူဟာ အသေအချာ — ခုနစ်ရာ နှစ်သေအောင် ဝါဏ္ဏဗျူဟာ အသေအချာ

[illegible][illegible][illegible]

2a) 2c) 2d) 2e) — 2f) 2g) 2h) 2i) 2j) 2k) 2l) 2m) 2n) 2o) 2p) 2q) 2r) 2s) 2t) 2u) 2v) 2w) 2x) 2y) 2z) 2aa) 2ab) 2ac) 2ad) 2ae) 2af) 2ag) 2ah) 2ai) 2aj) 2ak) 2al) 2am) 2an) 2ao) 2ap) 2aq) 2ar) 2as) 2at) 2au) 2av) 2aw) 2ax) 2ay) 2az) 2ba) 2bb) 2bc) 2bd) 2be) 2bf) 2bg) 2bh) 2bi) 2bj) 2bk) 2bl) 2bm) 2bn) 2bo) 2bp) 2bq) 2br) 2bs) 2bt) 2bu) 2bv) 2bw) 2bx) 2by) 2bz) 2ca) 2cb) 2cc) 2cd) 2ce) 2cf) 2cg) 2ch) 2ci) 2cj) 2ck) 2cl) 2cm) 2cn) 2co) 2cp) 2cq) 2cr) 2cs) 2ct) 2cu) 2cv) 2cw) 2cx) 2cy) 2cz) 2da) 2db) 2dc) 2dd) 2de) 2df) 2dg) 2dh) 2di) 2dj) 2dk) 2dl) 2dm) 2dn) 2do) 2dp) 2dq) 2dr) 2ds) 2dt) 2du) 2dv) 2dw) 2dx) 2dy) 2dz) 2ea) 2eb) 2ec) 2ed) 2ee) 2ef) 2eg) 2eh) 2ei) 2ej) 2ek) 2el) 2em) 2en) 2eo) 2ep) 2eq) 2er) 2es) 2et) 2eu) 2ev) 2ew) 2ex) 2ey) 2ez) 2fa) 2fb) 2fc) 2fd) 2fe) 2ff) 2fg) 2fh) 2fi) 2fj) 2fk) 2fl) 2fm) 2fn) 2fo) 2fp) 2fq) 2fr) 2fs) 2ft) 2fu) 2fv) 2fw) 2fx) 2fy) 2fz) 2ga) 2gb) 2gc) 2gd) 2ge) 2gf) 2gg) 2gh) 2gi) 2gj) 2gk) 2gl) 2gm) 2gn) 2go) 2gp) 2gq) 2gr) 2gs) 2gt) 2gu) 2gv) 2gw) 2gx) 2gy) 2gz) 2ha) 2hb) 2hc) 2hd) 2he) 2hf) 2hg) 2hi) 2hj) 2hk) 2hl) 2hm) 2hn) 2ho) 2hp) 2hq) 2hr) 2hs) 2ht) 2hu) 2hv) 2hw) 2hx) 2hy) 2hz) 2ia) 2ib) 2ic) 2id) 2ie) 2if) 2ig) 2ih) 2ii) 2ij) 2ik) 2il) 2im) 2in) 2io) 2ip) 2iq) 2ir) 2is) 2it) 2iu) 2iv) 2iw) 2ix) 2iy) 2iz) 2ja) 2jb) 2jc) 2jd) 2je) 2jf) 2jg) 2jh) 2ji) 2jj) 2jk) 2jl) 2jm) 2jn) 2jo) 2jp) 2jq) 2jr) 2js) 2jt) 2ju) 2jv) 2jw) 2jx) 2jy) 2jz) 2ka) 2kb) 2kc) 2kd) 2ke) 2kf) 2kg) 2kh) 2ki) 2kj) 2kk) 2kl) 2km) 2kn) 2ko) 2kp) 2kq) 2kr) 2ks) 2kt) 2ku) 2kv) 2kw) 2kx) 2ky) 2kz) 2la) 2lb) 2lc) 2ld) 2le) 2lf) 2lg) 2lh) 2li) 2lj) 2lk) 2ll) 2lm) 2ln) 2lo) 2lp) 2lq) 2lr) 2ls) 2lt) 2lu) 2lv) 2lw) 2lx) 2ly) 2lz) 2ma) 2mb) 2mc) 2md) 2me) 2mf) 2mg) 2mh) 2mi) 2mj) 2mk) 2ml) 2mn) 2mo) 2mp) 2mq) 2mr) 2ms) 2mt) 2mu) 2mv) 2mw) 2mx) 2my) 2mz) 2na) 2nb) 2nc) 2nd) 2ne) 2nf) 2ng) 2nh) 2ni) 2nj) 2nk) 2nl) 2nm) 2nn) 2no) 2np) 2nq) 2nr) 2ns) 2nt) 2nu) 2nv) 2nw) 2nx) 2ny) 2nz) 2oa) 2ob) 2oc) 2od) 2oe) 2of) 2og) 2oh) 2oi) 2oj) 2ok) 2ol) 2om) 2on) 2oo) 2op) 2oq) 2or) 2os) 2ot) 2ou) 2ov) 2ow) 2ox) 2oy) 2oz) 2pa) 2pb) 2pc) 2pd) 2pe) 2pf) 2pg) 2ph) 2pi) 2pj) 2pk) 2pl) 2pm) 2pn) 2po) 2pp) 2pq) 2pr) 2ps) 2pt) 2pu) 2pv) 2pw) 2px) 2py) 2pz) 2qa) 2qb) 2qc) 2qd) 2qe) 2qf) 2qg) 2qh) 2qi) 2qj) 2qk) 2ql) 2qm) 2qn) 2qo) 2qp) 2qq) 2qr) 2qs) 2qt) 2qu) 2qv) 2qw) 2qx) 2qy) 2qz) 2ra) 2rb) 2rc) 2rd) 2re) 2rf) 2rg) 2rh) 2ri) 2rj) 2rk) 2rl) 2rm) 2rn) 2ro) 2rp) 2rq) 2rr) 2rs) 2rt) 2ru) 2rv) 2rw) 2rx) 2ry) 2rz) 2sa) 2sb) 2sc) 2sd) 2se) 2sf) 2sg) 2sh) 2si) 2sj) 2sk) 2sl) 2sm) 2sn) 2so) 2sp) 2sq) 2sr) 2ss) 2st) 2su) 2sv) 2sw) 2sx) 2sy) 2sz) 2ta) 2tb) 2tc) 2td) 2te) 2tf) 2tg) 2th) 2ti) 2tj) 2tk) 2tl) 2tm) 2tn) 2to) 2tp) 2tq) 2tr) 2ts) 2tt) 2tu) 2tv) 2tw) 2tx) 2ty) 2tz) 2ua) 2ub) 2uc) 2ud) 2ue) 2uf) 2ug) 2uh) 2ui) 2uj) 2uk) 2ul) 2um) 2un) 2uo) 2up) 2uq) 2ur) 2us) 2ut) 2uu) 2uv) 2uw) 2ux) 2uy) 2uz) 2va) 2vb) 2vc) 2vd) 2ve) 2vf) 2vg) 2vh) 2vi) 2vj) 2vk) 2vl) 2vm) 2vn) 2vo) 2vp) 2vq) 2vr) 2vs) 2vt) 2vu) 2vv) 2vw) 2vx) 2vy) 2vz) 2wa) 2wb) 2wc) 2wd) 2we) 2wf) 2wg) 2wh) 2wi) 2wj) 2wk) 2wl) 2wm) 2wn) 2wo) 2wp) 2wq) 2wr) 2ws) 2wt) 2wu) 2wv) 2ww) 2wx) 2wy) 2wz) 2xa) 2xb) 2xc) 2xd) 2xe) 2xf) 2xg) 2xh) 2xi) 2xj) 2xk) 2xl) 2xm) 2xn) 2xo) 2xp) 2xq) 2xr) 2xs) 2xt) 2xu) 2xv) 2xw) 2xx) 2xy) 2xz) 2ya) 2yb) 2yc) 2yd) 2ye) 2yf) 2yg) 2yh) 2yi) 2yj) 2yk) 2yl) 2ym) 2yn) 2yo) 2yp) 2yq) 2yr) 2ys) 2yt) 2yu) 2yv) 2yw) 2yx) 2yy) 2yz) 2za) 2zb) 2zc) 2zd) 2ze) 2zf) 2zg) 2zh) 2zi) 2zj) 2zk) 2zl) 2zm) 2zn) 2zo) 2zp) 2zq) 2zr) 2zs) 2zt) 2zu) 2zv) 2zw) 2zx) 2zy) 2zz)

Folio 34, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

1108 401129 892229 01129 221129 228111 11129 20222 91129 2111 02829

[P1, 3]

ရှင်အဖေ အဖေက ပေးတဲ့ အခွင့်အလမ်းကို အသုံးပြုပြီး အကောင်အထည်ဖော် လုပ်ဆောင်ပါ။

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

୨ଟି ଲୋକଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଯେଉଁ ଲୋକଙ୍କର ଉପରୋକ୍ତ ଲକ୍ଷଣ ଥାଏ ସେହି ଲୋକଙ୍କର ଲକ୍ଷଣ ଥାଏ

[P2, 9]

ፈረንሳይ ጥቅም ተባብሮ በድርጅት ዘመናዊነት ማሻሻል

[P2, 10

84110 289 1109 1128 01109 22110 289 1110 2202 02 01109 01109

[P2, 11]

[illegible]

Folio 35, Recto

[P1, 1]

ဧကူဝ် ၵ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ်

[P1, 2]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 3]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 4]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 5]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 6]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 7]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 8]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 9]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 11]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 12]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 13]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 14]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 15]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

Folio 35, Verso

[P1, 1] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 2] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 3] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 4] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 5] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 6] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 7] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 8] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 9] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 10] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 11] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 12] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 13] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 14] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 15] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 16] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 17] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 18] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 19] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 20] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 21] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ

Folio 36, Recto

[P1, 1]

အံ့တေအံ့သေ တဝဲသေ တတေအေ ဥဝါဝဲ နေဝဲ နေသေ နေဝဲ သေ

[P1, 2]

ဝဲအေ နေဝဲ ဂါသေ တဝါသေ တဝဲအေ တဝဲ တဝဲ သေ နေဝဲ

[P1, 3]

တဝါတေ နေဝဲ သေဝဲ သေဝဲ သေဝဲ

[P2, 4]

အံ့သေဝဲ နေဝဲ တဝဲအေဝဲ နေဝဲ — နေဝဲ တေ သေဝဲ နေဝဲ သေ

[P2, 5]

သေဝဲ တဝဲ တဝဲ နေဝဲဝဲ နေဝဲ — နေဝဲ — နေဝဲ နေဝဲ — တဝဲဝဲဝဲဝဲ

[P2, 6]

ဝါသေဝဲ နေဝဲ ဂါသေဝဲ နေဝဲ — သေဝဲ သေဝဲ — သေဝဲ

[P2, 7]

တဝါဝဲ နေဝဲ ဝါဝဲ သေ ဝါတေ — ဂါဝဲဝဲဝဲဝဲ — နေဝဲ

[P2, 8]

ဂါတေဝဲ နေဝဲ တေဝဲ ဂါ

[P2, 9]

ဂါဝဲဝဲဝဲ သေဝဲ ဝါဝဲဝဲ

Folio 36, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

8ଟା 9ମିଟର 9ମିନିଟ 2 — ଫିଲ୍ମର ଫୁଲ୍‌ଲେନ୍ଥର ଫିଲ୍ମର ଫିଲ୍ମର 2

[P1, 4]

ମନୁଷ୍ୟମାନଙ୍କର ୨୩୨ ଲକ୍ଷ ୫୨ ହଜାର ୫୨୦ — ୫୩୩୩୩ ଲକ୍ଷ

[P2, 5]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଅନୁଯାୟୀ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପରିଚାଳନା କରାଯିବ।

[P2, 6]

8a\1\0 40000 8a\1\0 8a\ 892

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့

[P2, 9]

oMpa\o 9M\to\to8 to29

[P2, 10]

9ମୱ୦ମୱ୦ ୫୩୩୩ ୫୩୩୫

[P2, 11]

0119 88119 910298

[P2, 12]

9108 1129 0119 28

[P2, 13]

၀၂၇၄ ၂၃၂ ၂၇၃၀၇ ၀၂၇၄

[P2, 14]

20110 84410

Folio 37, Recto

[P1, 1]

ገጠሮቹ ሕላላ ተሸከሩ ሰጥረው ሰገን ሙሩን ያላላ ሰገጠው ሰገጠው

[P1, 2]

ዓላላ ሰገጠው ሰገጠው ተሸከሩ ዓላላ ተሸከሩ ሕላላ ሰገጠው

[P1, 3]

ተሰረዘ ተሸከሩ ሰገጠው ሰገጠው ሰገጠው ሰገጠው

[P2, 4]

ገጠሮቹ ሕላላ ሰገጠው ያላላ ሙሩን ያላላ — ዓላ

[P2, 5]

ዓላላ ተሸከሩ ተሸከሩ ሰገጠው ሰገጠው

[P2, 6]

ሕላላ ሕላላ ተሸከሩ ተሸከሩ — ያላላ ሕላላ

[P2, 7]

ሕላላ ሕላላ ሰገጠው ሰገጠው

[P3, 8]

ሰገጠው ሕላላ ተሸከሩ ሰገጠው ሰገጠው — ሕላላ ሕላላ ያላላ

[P3, 9]

ዓላላ ሰገጠው ዓላላ ሕላላ ሕላላ ተሸከሩ — ሰገጠው ሕላላ

[P3, 10]

ተሸከሩ ሰገጠው ሰገጠው ሕላላ ሕላላ — ዓላላ ሰገጠው

[P3, 11]

ሰገጠው ሕላላ ሰገጠው ሕላላ ሕላላ

Folio 37, Verso

နီဇဝ်ဝဲၤ နီဇဝ်ဝဲၤ နီဇဝ်ဝဲၤ နီဇဝ်ဝဲၤ နီဇဝ်ဝဲၤ

80% ମତାମତ ଦେଖିବା ପରେ 80% ମତାମତ

ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਿਖਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼

8ଟିଅଠ 894029 8ଟିଅଠ 8a\11

පැය 40 ක් පමණක් වුවද

ગોળીઓ ગાંજીઓ 2૫૧૧૦ ૦૧૭

ମାମୁଁଙ୍କୁ ଯାହା ଦେଖିବାକୁ ମିଳିଲା ତାହା ଧୂଳିଆ ଓ ଖରାବ ଥିଲା ।

ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਆਉਣ ਦਿੱਤਾ

80% 100% 200 80000 80000

2011 ခုနှစ် ဝါဆိုလတွင် နှစ်စဉ်

ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦੇਣ ਲਈ ਭੇਜੇ

ଅଠ ଚାନ୍ଦି ଚାନ୍ଦି ଚାନ୍ଦି ଚାନ୍ଦି

20ffo\ \ \ \ \

1108a\10 1108a\10 1108a\10

[P3, 15]
201110 100000 80000 80000

[illegible]

ଅନୁଷ୍ଠାନର ନାମ ଓ ଠିକଣା

၀၇၇၆၆၆၆ ၈၁၁၁၁ ၈၁၁၁၁ ၀၈၈

8a\\v \\uparrow Mo\\v \\uparrow offag 8a\\v

980819 9108 8a\10 2

02000 80 8a\ \ 0000

4040g 940110 200110

9110 800 84110

Folio 38, Recto

[P1, 1]

၍ဝှံဝှံ အဝဏ်း — ဝါး အဝါဝါ ဝါးအဝှံ ဝှံ ဝါး

[P1, 2]

ဝါးအဝှံ အဝှံ — ဝါးဝါး ဝါးဝါး ဝါးဝါး အဝှံ

[P1, 3]

၍ဝှံ ဝါးဝါး — ဝါးဝါး ၍ဝှံ အဝှံ

[P1, 4]

၍ဝှံ အဝှံ အဝှံ — အဝှံ အဝှံ ၂ ဝါးဝါး ဝါးဝါး ၂

[P1, 5]

ဝါးဝှံ အဝှံ ဝါး — အဝှံ အဝှံ ဝါး အဝှံ

[P1, 6]

၍ဝှံ အဝှံ ဝါး — ဝါးဝါး ဝါး အဝှံ

Folio 38, Verso

[P1, 1]

ဝါပတဝ် တဝ် င်တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် ဝ် အ် ဝ်

[P1, 2]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 3]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 4]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 5]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 6]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 7]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 8]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ်

Folio 39, Recto

[P1, 1]

ዘክርያስ ሕይወት ምስል ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P1, 2]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P1, 3]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P1, 4]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P1, 5]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P2, 6]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P2, 7]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P2, 8]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P2, 9]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 10]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 11]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 12]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 13]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 14]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[P3, 15]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

[T1, 16]

ዓለም ሕይወት ምስል ዓለም

Folio 39, Verso

[P1, 1]

အံ့သရ် တေဝ် နီဝ်သရ်ဝ် ဝဲ အဲဒ် နီဝ်သရ်ဝ် ဝဲအဲဒ် နီဝ်ဝ် ဝဲ အဲဒ် နီဝ်ဝ် ဝဲအဲဒ်

[P1, 2]

ဝဲဒ် နီဝ် ဝဲဒ် နီဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ်

[P1, 3]

သရ်ဝ် တေဝ် ဝဲသရ် ဝဲသရ်ဝ် တေဝ်ဝ် ဝဲသရ် နီဝ်သရ် နီဝ်သရ် ဝဲသရ်

[P1, 4]

ဝဲ ဝဲသရ် တေဝ် တေဝ် အဲဒ် ဝဲသရ် တေဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ်

[P1, 5]

နီဝ်ဝ်ဝ်ဝ်ဝ် ဝဲဒ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် ဝဲသရ် ဝဲသရ် ဝဲသရ် နီဝ်ဝ် ဝဲသရ် ဝဲသရ်

[P1, 6]

နီဝ်ဝ် ဝဲသရ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် တေဝ် နီဝ်ဝ် တေဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ်

[P2, 7]

အဲဒ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ်

[P2, 8]

ဝဲသရ် အဲဒ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ်

[P2, 9]

အဲဒ် အဲဒ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ်

[P2, 10]

အဲဒ် အဲဒ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ်

[P2, 11]

ဝဲသရ် တေဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ်

[P2, 12]

အဲဒ်ဝ် အဲဒ်ဝ် နီဝ်ဝ် တေဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ်

[P2, 13]

သရ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ်

[P2, 14]

အဲဒ် အဲဒ် နီဝ်ဝ် နီဝ်ဝ် တေဝ်ဝ်

Folio 40, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†oŋaʔ oŋaʔ oŋcɔg ɔaʔ — ɣŋtcɔg ŋa\ŋ oŋoʔ tcɔg oŋaʔ aʔaʔoʔ

[P1, 3]

උතුරු තෝරාගත් පරිදි පැහැදිලි — ආර්ථිකයේ වැඩි වැඩියාවක් තෝරාගත් පරිදි

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

ಫಲಾನುಭವಿಗಳೇ — ಒಬ್ಬರೊಬ್ಬರೂ ಫಲಾನುಭವಿಗಳೇ ಅಥವಾ ಒಬ್ಬರೊಬ್ಬರೂ

[P1, 6]

¶ဝဲဝဲ ခဲ ခဲဝဲဝဲဝဲ ဝဲ — ဝဲဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲဝဲ

[P1, 7]

ગાંધી સ્પર્ધાગાંધી ઓફ — ગુજરાત

[P2, 8]

ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ — ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ

[P2, 9]

ମିଆଁର ଓ ଓଡ଼ିଆର ଓ — ଖାଉଁ ଖାଉଁ ଖାଉଁ ଖାଉଁ ଖାଉଁ

[P2, 10]

2511) ၀၇၈၀၀၀ အထိ — ၇၈၀၀၀ အထိ ၀၇၈၀၀၀ အထိ ၀၇၈၀၀၀ အထိ ၀၇၈၀၀၀ အထိ

[P2, 11]

ମୁଖ୍ୟ ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କୁ ଓଡ଼ିଶା ସରକାରଙ୍କୁ ଶୁଭାଶୀର୍ବାଦ ଦେଇ

Folio 40, Verso

[P1, 1]

ቸጥረዳላህ ጥረታላህ ዓጃዓ

[P1, 2]

ዘወደህ ተባብላህ ዓጃ ልጃ

[P1, 3]

ጌ ላህ ላህ ባብላህ ባብላ

[P1, 4]

ዘላላላህ ባብላህ ጥረታ~~ህ~~

[P1, 5]

ጌዓላላህ ባብላ ዓጃ ጥረታ

[P1, 6]

ተረረዳ ላህ ዓጃ ጥረታ ያላህ

[P1, 7]

ጌዓዓ ተባብሮ ጥረታ ጌ ላህ

[P1, 8]

ጥዕዳላህ ጥብላጃ ግብርዓ ባብላ

[P1, 9]

ዘጥጋ ዘጥዕዓ ዘጥዕዓ ዘላህ ዓጃ

[P1, 10]

ዘጥብላላህ ዘጥረታ ተባብላህ ዐጃላህ

[P1, 11]

ጌጥረታ ተባብሮ ጥረታ ያጃዎን ላጥብሮ

[P1, 12]

ዓጥረብረብ ያላህ ባብላህ

[P2, 13]

ዘጥረጌ ጥረታ ዘጥረ ዓጃጥረታ ተባብረ — ያላህ ጥረታላህ

[P2, 14]

ጌላህ ዐ ጃጥረ ዘጥረታ ባብላ ተባብረታ ያ — ተባብረጌ ላህ ጥረታ

[P2, 15]

ተባብረታ ተዕዓ ዐጃ ላላህ ባብላህ ዐ ጥብረ — ጌጥረ ዘላህ

[P2, 16]

ጌዓዓ ዘጥረ ያዎን ላህ ባብላ ተባብረ ዘጥረ — ዓጥረታ ተባብራ~~ህ~~

[P2, 17]

ዘጥረታ ተባብረታ ተባብላህ ባብረዎን ተባብላ — ባብረጌ ላህ ባብረ

[P2, 18]

ጌላህ ባብላህ ጥብረታ ባብላ ባብላህ ላህ — ተባብረ ባብላህ

[T1, 19]

ዘጥረታ ጥብላህ ዐጃላህ ላህ

Folio 41, Recto

[P1, 1]

ቅርብ ለጥቅም ስላለው ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P1, 2]

ግንባታ ስላለው ሰላም ስላለው ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P1, 3]

ቅርብ ስላለው ሰላም ስላለው ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P1, 4]

ሰላም ስላለው ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P1, 5]

ቅርብ ስላለው ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 6]

ሰላም ስላለው ሰላም ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 7]

ቅርብ ስላለው ሰላም ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 8]

ሰላም ስላለው ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 9]

ቅርብ ስላለው ሰላም ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 10]

ሰላም ስላለው ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 11]

ሰላም ስላለው ሰላም ሰላም

Folio 41, Verso

[T1, 1]

ዘርዘርዘርዘር

[P1, 2]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 3]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 4]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 5]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 6]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 7]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 8]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

Folio 42, Recto

[P1, 1]

ဇံဝ ဝါ်သၢ်ၤ ငါ်တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်

[P1, 2]

ဇံဝ — နီၤသၢ်ၤ တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်သၢ်ၤ ဝါ်သၢ်ၤ

[P1, 3]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P1, 4]

ဇံဝ တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ်

[P1, 5]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၤ

[T1, 6]

ဝါ်သၢ်ၤ တၢ်

[P2, 7]

နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ်

[P2, 8]

ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ် တၢ်တၢ် နီၤ တၢ်တၢ်

[P2, 9]

နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် — ဇံဝါ်

[P2, 11]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ — နီၤ ဝါ်သၢ်ၤ

[P2, 12]

ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ — ဝါ်သၢ်ၤ

[P2, 13]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ် ဇံဝါ် ဇံဝါ် ဇံဝါ် ဝါ်သၢ်ၤ ဝါ်သၢ်ၤ ၇ — တၢ်တၢ်

[P2, 14]

ဇံဝါ် နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ — ဝါ်သၢ်ၤ

[T2, 15]

နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ

[P3, 16]

နီၤဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ် ဇံဝါ် နီၤ ဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်

[P3, 17]

ဇံဝါ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P3, 18]

နီၤဝါ်သၢ်ၤ နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ် နီၤတၢ်တၢ်

[P3, 19]

ဝါ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ် ဇံဝါ် နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ်

[P3, 20]

ဇံဝါ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ်တၢ် ဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ်

[P3, 21]

ဇံဝါ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ်တၢ် ဇံဝါ် ဝါ်သၢ်ၤ

[P3, 22]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[T3, 23]

ဝါ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ် နီၤတၢ်တၢ်

Folio 42, Verso

[P1, 1]

ဣဏဝ ငှိဝ် ငှိဝ် ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 2]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 3]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 4]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 5]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 6]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 7]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 8]

ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 9]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 10]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 11]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 12]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 13]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 14]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 15]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[T1, 16]

ဣဏဝ ဣဏဝ

Folio 43, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ਗੰਗਾ ਗੰਗਾ ਆਂਗ ਟੁੱਟ ਓਧ ਟੁੱਟ ਓਧੌਰੇ ਗੰਗਾਗੰਗਾ ਨਿਵਾਨੀ ਜਾਂਗੋ ਪ੍ਰਾਪਤਗੰਗਾ ਡਾਕੇ ਅਨੀ ਗੰਗਾ

[P1, 4]

8A2A2 9ffCg ffC8g ffa2 o2 a2 cccffaazcc8g cc0xffg fffaazg cc8g offg offag

[P1, 5]

9102 89 2008 1008 1002 008 82 2000 88 000 998

[P1, 6]

ဂီတကဏ္ဍ ဂီတကဏ္ဍ ဂီတကဏ္ဍ ဂီတကဏ္ဍ ဂီတကဏ္ဍ

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

82889 4011889 802 8889 08a\1

[P3, 10]

[illegible]

[P3, 11]

[illegible]

[P3, 12]

802 209 10109 2009 10109 10109 10109 0109 0109 2009 010 910 89 2a\1

[P3, 13]

[illegible]

[P3, 14]

911089 ၂၀၁၈ ခုနှစ် ၀၈လ ၂၀ ရက်နေ့ ၁၁ နာရီ

Folio 43, Verso

[illegible][illegible][illegible]

Folio 44, Recto

[P1, 1]

ገዢዎቻችን ለገላጽ ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 2]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 3]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 4]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 5]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 6]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 7]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 8]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 9]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 10]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 11]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

Folio 44, Verso

[P1, 1]

ዘረኦ ተባብሮና ርብሮና ያረኦን ሰባና ርኦና ዘባና ተባብሮና ሰባና

[P1, 2]

ዓዓዘባና ርኦና ተባብሮና ያረኦን ሰባና ያረኦን ርኦና ተባብሮና — ርኦ

[P1, 3]

ዘባና ሰባና ርኦና ያረኦን ሰባና ያረኦን ርኦና

[P2, 4]

ዓዓዘባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P2, 5]

ዓረኦ ሰባና ርኦና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P2, 6]

ዘባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P2, 7]

ዓረኦ ዘባና ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 8]

ዘረኦ ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና — ያረኦ — ያረኦ

[P3, 9]

ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 10]

ያረኦ ተባብሮና ዘረኦ ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 11]

ዓረኦ ሰባና ሰባና ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 12]

ያረኦ ዘባና ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 13]

ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

Folio 45, Recto

[P1, 1]

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 2]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P1, 3]

ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 4]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P2, 5]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

[P2, 6]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P2, 7]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 8]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 9]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 10]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 11]

ᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

Folio 45, Verso

[P1, 1]

ନିମ୍ନୋକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ନିମ୍ନୋକ୍ତ ଅନୁଷ୍ଠାନଗୁଡ଼ିକର ସହଯୋଗରେ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ କରାଯିବ।

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ဝါဏ်း, နတ်, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ

[P2, 5]

†ྐྐྐྐྐ གྲྀྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ — ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ — ལྐྐྐྐྐྐྐ

[P2, 6]

22 අඩු ජීවත් තවමත් ඒවායේ — ඉතිරි වී ඇති — වී ඇති

[P2, 7]

$\pi\pi \rightarrow \rho^0 \gamma$ $\pi\pi \rightarrow \omega \gamma$ — $\eta\pi\pi$

[P3, 8]

၎င်းတို့သည် ဝိသေသနာတိရစ္ဆာန်များ၏ နှလုံးကို ဖြိုဖျက်ပစ်ရန် အားပေးခဲ့သည်။

[P3, 9]

ಗ್ರಾಂತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರ ಪಂಚಾಯತ್ ರಾಜ್ — ೨೭ ಗ್ರಾಮೀಣ

[P3, 10

8202 0129 019 1120404 — 911202 8

[P3, 11

ଠର ଲଠର ଗଢ଼ିଲ ଗଠିଲ ଗଠିଲ ଗଠିଲ

Folio 46, Recto

[P1, 2]

[P1, 3]

[P1, 4]

[P1, 5]

[P2, 6]

[P2, 7]

[P2, 8]

[P3, 9]

[P3, 10

[P4, 11]

[P4, 12]

[P4, 13]

[P4, 14

[P4, 15]

93

Folio 46, Verso

[P1, 1]

1. 1] 1
 1089 9288 9189 018889 91189 081808 91189 110829 0118 91189 88\1

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးဆိုင်ရာ အခြေခံအဆောက်အအုံများ၊ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းများ၏ လက်မှုပညာနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အတွက် အကူအညီပြုနိုင်ရန် ရည်ရွယ်ချက်ရှိသော အဖွဲ့အစည်းများကို တည်ထောင်ခဲ့ကြောင်း သိရပါသည်။

[P1, 4]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

[P1, 5]

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱԿԱՆ ԿՐԹԱՅԻՆ ԿԵՆՏՐԱԼԻԶԱՑԻԱ

[P1, 6]

1. 102 1112222 2222 22222 222222 — 2222222 222222 2222 22222 22222 2

[P1, 7]

ඳුරු පිහිටීම, උෂ්ණත්වය, වාතයේ භ්‍රමණය, වාතයේ භ්‍රමණය, වාතයේ භ්‍රමණය — ආලෝකයේ වර්ණය, ආලෝකයේ වර්ණය, ආලෝකයේ වර්ණය, ආලෝකයේ වර්ණය, ආලෝකයේ වර්ණය

[P1, 8]

[illegible]

[P1, 9]

[illegible]

[P1, 10]

၇၀၄၇၇၇ ၀၇၇၇၇ ၇၇၇၇၇၇၇ ၇၇၇ ၇၇၇

[P1, 11]

8a12 a99 ௮8௮௪ ௮௮௮௮ ௮8௮௪

[P1, 12]

9ମାର୍ଚ୍ଚ ୧୯୫୭

Folio 47, Recto

[P1, 1]

အံ့တေၤဝဲ ဝဲဒ် ငါးတေၤဝဲ ငါးတေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P1, 2]

တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P1, 3]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P1, 4]

တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P1, 5]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 6]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 7]

တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 8]

တေၤဝဲတေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 9]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 10]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

[P2, 11]

တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ တေၤဝဲ

Folio 47, Verso

[P1, 1]

†ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P1, 2]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P1, 3]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P1, 4]

†ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P1, 5]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P1, 6]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ်

[P2, 7]

†ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 8]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 9]

†ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 10]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 11]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 12]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 13]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ် — ဟုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

[P2, 14]

ဇုလ်ကိတ် ဟုလ်ကိတ်

Folio 48, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

1. 4) စာအုပ်အမျိုးအမည် စာအုပ်အမျိုးအမည်

[P1, 5]

၎င်းတို့သည် နိုင်ငံတော်၏ အကျိုးအမြတ်ကို အမြဲတမ်း ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရန် အားထုတ်ဆောင်ရွက်ကြပါသည်။

[P1, 6]

အဖွဲ့ငယ် နှိုင်းယှဉ်ခြင်း၊ အချက်အလက်များကို စုံစမ်းသိရှိရန် အထူးတစ်ဖွဲ့အား တည်ထောင်ပေးခဲ့သည်။

[P1, 7]

බ්ලොක්වල අවසාන කොටසක ඇති ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රකාශන අතරින් ප්‍රධාන වශයෙන්ම ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රකාශන

[P1, 8]

ආයුර්වේද උපකල්පනා අනුව සෞඛ්‍යය පිළිබඳව දැනුවත් වීමට හැකි වන්නේ කෙසේද?

[P1, 9]

၎င်းတို့သည် အချို့သော အခြေအနေအထားများကို ဖော်ပြပါရှိသည်။

Folio 48, Verso

[illegible][illegible]

8. ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಂಖ್ಯೆಯ ಸ್ಥಳೀಯ ಸರ್ಕಾರಿ ಕಾಲೇಜುಗಳನ್ನು ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ಆರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು.

අධිකරණ පදනමක් ඇතිව පවතින අතර එය - පාලන කමිටුවක් වශයෙන්

ଟିକ୍ସ ଫର୍ମାଏ ଓଲ୍‌ଡ଼ ଫର୍ମା ଓର ଫିଲ୍‌ଡ଼ ଓ ଓର — ଫିଲ୍‌ଡ଼ ଓ ଗ୍ରାମ ଟିକ୍ସ ଅସି

[illegible][illegible]

^[12, 9] ဣ၇ င်းဝဲဝဲ ဝါးအ — ဝါးအဝဲဝဲ အဝဲဝဲ ဝဲဝဲ — ဝါးအဝဲ ဝါးဝဲဝဲ ဝါးဝဲ ဝါးဝဲ

[illegible][illegible]

Folio 49, Recto

[P1, 1] $\text{ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲑᲑ ᲗᲚᲚᲚ ᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲚ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟᲥ ᲟᲚᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟᲥ}$
 [P1, 2] $\text{ᲞᲚᲚᲚ ᲗᲟ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟ ᲗᲟᲗᲟᲥ ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲞᲚ² ᲑᲚᲚ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P1, 3] $\text{ᲑᲗᲟ — ᲑᲗᲟᲚ ᲑᲗᲟᲚ ᲑᲗᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲗᲗᲟ ᲗᲚᲚᲚ}$

[P2, 4] $\text{ᲚᲗᲟ ᲞᲑᲑᲗᲚᲚ ᲗᲚᲚᲗᲟ ᲑᲟᲑᲗᲚ}$
 [P2, 5] $\text{ᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲚ ᲗᲗᲑ ᲚᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲚ}$
 [P2, 6] $\text{ᲟᲑᲟᲚ ᲗᲗᲗᲗᲗ³ ᲗᲗᲗᲚᲗ ᲗᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P2, 7] $\text{ᲞᲚᲚᲗᲟᲚ ᲗᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲟ ᲞᲚᲚᲟᲑᲑ}$
 [P2, 8] $\text{ᲗᲚᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲑ ᲗᲗᲗᲚ ᲞᲟᲗᲗᲟᲚ}$
 [P2, 9] $\text{Ჟ Ბ ᲚᲗᲗᲗ ᲗᲗᲑ ᲚᲗᲗᲑ ᲗᲟᲚᲟᲚᲚᲚ}$
 [P2, 10] $\text{ᲗᲟ Ლ ᲗᲟᲚᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲟᲥ}$
 [P2, 11] ᲗᲚᲚᲗᲗᲗᲟᲥ ᲑᲗᲗᲟᲥ

[P3, 12] $\text{ᲞᲑᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲟ ᲚᲗᲗ ᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲗᲗᲗᲟᲥ}$
 [P3, 13] $\text{ᲗᲟᲑ ᲗᲟᲥ Ბ ᲚᲗᲗᲗᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲗᲟᲑᲑ}$
 [P3, 14] $\text{ᲞᲚ⁴ ᲗᲟᲞᲚᲚᲗ ᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲚ ᲟᲚᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P3, 15] $\text{ᲟᲗᲗᲟᲥ ᲗᲟᲥ ᲗᲟᲑᲑ ᲑᲗᲟᲑᲗᲚᲚ ᲑᲗᲚᲚ⁵}$
 [P3, 16] $\text{ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲗᲗᲗᲑ ᲑᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲟᲑᲑ}$
 [P3, 17] $\text{ᲟᲑᲟᲥ ᲟᲥ ᲗᲗᲗ ᲗᲗᲑ ᲚᲗᲗ ᲞᲚᲚᲗᲟᲥ ᲗᲟᲗᲟᲚᲑ}$
 [P3, 18] $\text{ᲗᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲥ ᲟᲑ ᲗᲟ ᲑᲗᲗᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲟᲚᲗᲟᲥ}$
 [P3, 19] $\text{ᲑᲗᲗᲟ Ლ ᲗᲗᲗ ᲚᲗᲟᲥᲗᲗᲑ ᲗᲚᲚᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲗᲚᲚ}$
 [P3, 20] $\text{ᲞᲚᲚᲗᲟ ᲗᲟᲑᲗ ᲗᲟ ᲗᲟᲗᲟᲥ ᲗᲗ ᲟᲚᲚᲚᲚ}$
 [P3, 21] ᲟᲑᲗᲑ ᲗᲟᲚ ᲗᲚᲗ ᲗᲟᲥ

2 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲗ.

3 There is a curlicue above the first Თ as used in ᲗᲗ.

4 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲗ.

5 There is a curlicue above ᲗᲚ as used in ᲗᲗ.

6 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲗ.

Folio 49, Verso

[M1, 1]

† ၀ ၃ ၅ င ၂ † ၀ ၃ ၅ င ၀ ၂ † ၀ ၃ ၅ င ၀ ၈ ၅ င † ၅

[P1, 2]

† ဇာတ် ဇာတ် ဇာတ်တော အဇာတ်

[P1, 3]

† တော တော တော ဇာတ် ဇာတ်⁷

[P1, 4]

တော တော တော တော တော⁸

[P1, 5]

တော တော တော တော တော⁹

[P1, 6]

တော တော တော တော တော¹⁰

[P1, 7]

† တော တော တော တော¹¹

[P1, 8]

တော တော တော တော တော

[P1, 9]

† တော တော တော တော တော

[P1, 10]

တော တော တော တော တော

[P1, 11]

† တော တော တော တော တော¹²

[P1, 12]

တော တော တော တော တော

[P1, 13]

တော တော တော တော တော တော

[P1, 14]

† တော တော တော တော တော တော

[P2, 15]

† တော တော တော တော တော တော

[P2, 16]

တော တော တော တော တော တော

[P2, 17]

† တော တော တော တော တော တော

[P2, 18]

တော တော တော တော တော တော

[P3, 19]

† တော တော တော တော တော တော

[P3, 20]

တော တော တော တော တော တော

[P3, 21]

တော တော တော တော တော တော

[P3, 22]

† တော တော တော တော တော တော

[P3, 23]

တော တော တော တော တော တော

[P3, 24]

တော တော တော တော တော တော

[P3, 25]

† တော တော တော တော တော တော

[P3, 26]

တော တော တော တော တော တော

[P3, 27]

† တော တော တော တော တော တော

7 This line is preceded by a 1.

8 This line is preceded by a 2.

9 This line is preceded by a 3.

10 This line is preceded by a 4.

11 This line is preceded by a 5.

12 There is a curlicue above † as used in ဇာတ်.

Folio 50, Recto

[P1, 1]

ቸረረውን ወደብላገ ወደቸረረውን ተወቅረረውን ወቅረረውን ያላገ ወደብላገ ረረቸረውን

[P1, 2]

ጋራን ወደረረቸረውን ወደቸረረውን ረረቸረውን ያላገ ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ

[P1, 3]

ቸረረውን ያላገ ረረቸረውን ወደብላገ ወደቸረረውን ረረቸረውን ቸረረውን ረረቸረውን ወደብላገ

[P1, 4]

ቸረረውን ተወቅረረውን ረረቸረውን ተወቅረረውን ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ

[P1, 5]

ጋራን ረረቸረውን ተወቅረረውን ተወቅረረውን ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ

[P1, 6]

ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ

[P1, 7]

ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ

[P1, 8]

ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ

[P1, 9]

ወደብላገ ወደብላገ — ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ ወደብላገ

[P1, 10]

ወደብላገ — ወደብላገ ረረቸረውን ወደብላገ

Folio 50, Verso

[P1, 1]

ἵππῳ δὲ ῥῥῶν ἄνῳπῳ ἵπῳ ὀπῳ ἵπῳ ἄνῳ ὀπῶν ἵπῶν

[P1, 2]

ἵπῳ ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ἄνῳ ἵπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

[P1, 3]

ἵπῳ ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ἄνῳ ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

[P1, 4]

ἄνῳ ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

[P1, 5]

ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

[P1, 6]

ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

[P1, 7]

ἵπῳ ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

[P1, 8]

ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν¹³

[P1, 9]

ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

[P1, 10]

ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

[P1, 11]

ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν ὀπῶν

13 There is a curlicue above o as used in ἄν.

Folio 51, Recto

[P1, 1]

ἡ ²ἄνθρωπος τὸν ἄνθρωπον οὐκ ἔκρινεν

[P1, 2]

ἐκκρίνας αὐτὸν ἐκ τῆς συναγωγῆς

[P1, 3]

ἡ ³ἄνθρωπος ἐκ τῆς συναγωγῆς τὸν

[P1, 4]

ἄνθρωπον ἐκκρίνας οὐκ ἔκρινεν αὐτὸν ἐκ τῆς

[P1, 5]

ἡ συναγωγῆς τὸν ἄνθρωπον ἐκ τῆς συναγωγῆς

[P1, 6]

ἡ συναγωγῆς ἐκ τῆς συναγωγῆς ἡ ⁴ἄνθρωπος

[P1, 7]

ἡ συναγωγῆς ἐκ τῆς συναγωγῆς ἡ ⁵ἄνθρωπος

[P1, 8]

ἡ ⁶ἄνθρωπος ἐκ τῆς συναγωγῆς τὸν ἄνθρωπον οὐκ ἔκρινεν

[P1, 9]

ἡ ⁷ἄνθρωπος ἐκ τῆς συναγωγῆς τὸν ἄνθρωπον οὐκ ἔκρινεν

[P1, 10]

ἡ ⁸ἄνθρωπος ἐκ τῆς συναγωγῆς τὸν ἄνθρωπον οὐκ ἔκρινεν

[P1, 11]

ἡ ⁹ἄνθρωπος ἐκ τῆς συναγωγῆς τὸν ἄνθρωπον οὐκ ἔκρινεν

[P1, 12]

ἡ ¹⁰ἄνθρωπος ἐκ τῆς συναγωγῆς τὸν ἄνθρωπον οὐκ ἔκρινεν

[P1, 13]

ἡ ¹¹ἄνθρωπος ἐκ τῆς συναγωγῆς τὸν ἄνθρωπον οὐκ ἔκρινεν

[P1, 14]

ἡ ¹²ἄνθρωπος ἐκ τῆς συναγωγῆς τὸν ἄνθρωπον οὐκ ἔκρινεν

[P1, 15]

ἡ ¹³ἄνθρωπος ἐκ τῆς συναγωγῆς τὸν ἄνθρωπον οὐκ ἔκρινεν

Folio 51, Verso

[P1, 1]

የከረብ ጥብቃታን ረብሳላላ ጥብቃ — ያረጋገጥ ረብሳላ

[P1, 2]

ያረብ ርብቃ ጥብቃ ያገለገላላ ጥቃ — ጥብቃ ያላላ ርብቃ

[P1, 3]

የጥቃ ርብቃ ጥብቃ ጥቃ ያገጥቃ — ያጥቃ ረብሳላ ያገለግ

[P1, 4]

የጥቃ ጥቃ ያገለግ ጥቃ ጥቃ — የጥቃ ያላላ ርብቃ

[P1, 5]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ርቃ ጥቃ — ጥቃ የጥቃ ያላላ ጥቃ

[P1, 6]

የጥቃ ርቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ — የጥቃ ጥቃ ጥቃ

[P1, 7]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ — ጥቃ ጥቃ ጥቃ

[P1, 8]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ

[P1, 9]

ያላላ ርቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ

[P1, 10]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ

[P1, 11]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ

[P1, 12]

የጥቃ ጥቃ ጥቃ ጥቃ

[P1, 13]

ያላላ ጥቃ ጥቃ ጥቃ

Folio 52, Recto

[P1, 1]

ဖိစပ်တင်တင် ဂဏ်တို ဂါးလဲ ငါးတို တိုဝ်းသေလဲ ဂါးတို တိုဝ်းတို သေ ဂါး ဂါး

[P1, 2]

တိုဝ်း ငါးတို ဂါးတို တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို — တိုဝ်း တို

[P1, 3]

တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို — တိုဝ်းတို

[P1, 4]

တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း — တိုဝ်းတို

[P1, 5]

တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း — တိုဝ်းတို

[P1, 6]

တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း — တိုဝ်းတို

[P1, 7]

တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို — တိုဝ်းတို

[P1, 8]

တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း

Folio 52, Verso

[P1, 1]

ቸጥዎን ለጥቅም ለታላላቅ ሰባዊ ስሜት ለሰላም ለሰላም

[P1, 2]

ሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም

[P1, 3]

ሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም

[P1, 4]

ሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም

[P1, 5]

ሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም

[P1, 6]

ሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም

[P2, 7]

ሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም

[P2, 8]

ሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም

[P2, 9]

ሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም

[P2, 10]

ሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም

[P2, 11]

ሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም

[P2, 12]

ሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም

[P2, 13]

ሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም

[P2, 14]

ሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም

Folio 53, Recto

[P1, 1]

လိဝသေ့ အဝဏ္ဏဝေဝေ ဝါး

[P1, 2]

ဝေဝ သေသ် ဝေဝဏ္ဏ ဝါး

[P1, 3]

အဝဏ္ဏ အဝါးဝေ ဝေ

[P1, 4]

ဝါးအဝေသေသ် ဝါး ဝါးအဝေ ဝါး

[P1, 5]

ဝါးအ ဝါးအ ဝါးအ ဝါးအ ဝါးအ — ဝါးအ ဝါးအ

[P1, 6]

ဝါးအဝေသ် ဝါးအ ဝါးအ ဝါးအ ဝါးအ — ဝါးအ ဝါးအ

[P1, 7]

ဝါးအ ဝါးအ ဝါးအ ဝါးအ ဝါးအ — ဝါးအ ဝါးအ

[P1, 8]

ဝါးအ ဝါးအ ဝါးအ ဝါးအ ဝါးအ — ဝါးအ ဝါးအ

[P1, 9]

ဝါးအ ဝါးအ ဝါးအ ဝါးအ ဝါးအ

Folio 53, Verso

[P1, 1]

ዘቲዎን ሕረግ ተፀርዞ ርብዕ ወገኑ ሕረግ ያላገባ ተጠቅሞ

[P1, 2]

ወዘረግ ያላገባ ሕረግዎን ሕረግ ርብዕ ያጠጋ ያለ

[P1, 3]

ዓዳላገባ ርብዕዎን ሕረግዎን ርብዕ ያላገባ ወዘረግ

[P1, 4]

ተጠቅሞ ያላገባ ተጠቅሞ ወዘረግ ያላገባ ያላገባ ያላገባ ያላገባ

[P1, 5]

ዓረግ ርብዕዎን ሕረግዎን ያላገባ ሕረግዎን ዓረግ

[P1, 6]

ወዘረግ ያላገባ ሕረግዎን ዓረግዎን ሕረግ ያላገባ

[P1, 7]

ዘወዘረግ ሕረግዎን ተጠቅሞ ያላገባ ተጠቅሞ ያላገባ

[P1, 8]

ሕረግ ዘወዘረግ ዘወዘረግ ሕረግዎን ሕረግዎን ወዘረግ

[P1, 9]

ወዘረግ ሕረግዎን ሕረግዎን ተጠቅሞ ሕረግዎን ሕረግዎን

[P1, 10]

ዓረግ ሕረግዎን ተጠቅሞ ሕረግዎን

[P1, 11]

ወዘረግ ወዘረግ ሕረግዎን ሕረግዎን ሕረግዎን

[P1, 12]

ዓረግ ዘወዘረግ ዘወዘረግ — ያላገባ

[P1, 13]

ዓረግዎን ወዘረግ ያላገባ

Folio 54, Recto

[P1, 1]

နဝဇာလ္လံ အဝဇာန နဝဇာန နဝဇာန — ဝဇာန နဝဇာန

[P1, 2]

ဂဏ္ဍာလ္လံ ဝဇာန ဝဇာန နဝဇာန — ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန

[P1, 3]

ဇာလ္လံ နဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန — ဝဇာန ဝဇာန

[P1, 4]

ဇာလ္လံ ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန — ဝဇာန — ဝဇာန

[P1, 5]

ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန

[P2, 6]

ဇာလ္လံ ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန — ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန

[P2, 7]

ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန — ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန

[P2, 8]

ဇာလ္လံ ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန — ဝဇာန ဝဇာန

[P2, 9]

ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန — ဝဇာန ဝဇာန

[P2, 10]

ဇာလ္လံ ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန — ဝဇာန ဝဇာန

[P2, 11]

ဇာလ္လံ ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန — ဝဇာန ဝဇာန

[P2, 12]

ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန ဝဇာန

Folio 54, Verso

[P1, 1] ሸጥሮወልጥ ሥጥፍ ወጽኢከ ርክሮ ያልጥ ጥሪሮ ርክሮሮሮሮ ጸጥ ጸጥ
[P1, 2] ጸጥሮሮ ጸጥ ርክሮሮ ጸጥ ርክሮ ጥሪሮ ርክሮሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ
[P1, 3] ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ
[P1, 4] ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ
[P1, 5] ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ
[P1, 6] ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ
[P1, 7] ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ
[P1, 8] ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ
[P1, 9] ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ
[P1, 10] ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ
[P1, 11] ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ
[P1, 12] ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ
[P1, 13] ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ
[P1, 14] ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ
[P1, 15] ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ
[P1, 16] ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ ጥሪሮ

Folio 55, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

ଫାମିଲି ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରନ୍ଥାଳୟ ଓ ଫାମିଲି ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରନ୍ଥାଳୟ ଓ ଫାମିଲି ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରନ୍ଥାଳୟ

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

୩୧.୪] ଖାଲି ଓ ଚଢ଼ ଫାଟ ଓ ଲାଲି ଲିଙ୍ଗ ଗୁମାର ଖାଲି ଫଟୋଗ୍ରାଫି

[P1, 5]

9 02 a\1\0 o\fa8 808 f\809 f\8f\889 oclfa\1\0 o\fa202 o8\fa8

[P1, 6]

१८० ४५११ ८० १८४१ १८४१ ०१०४ ८४१

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

8A\0 \C\9 8A2 \C\9 8A7 \0\0 7\CC89 8A2 \A\0 89 \A8

[P2, 10]

8a12 0ffag 10ffa2 02 02a1 0 a2 08a111 0ffcc9 8a2 28 02

[P2, 11]

[illegible]

[P2, 12]

2, 12]

oavv cftg dg oavv dvavv oavv avvgav fvvavv oavv v

[P2, 13]

[illegible]

Folio 55, Verso

[illegible]

[P1, 2]
 occc8 gffcc9 offcc89 f0a\1\ — offc089 gffcc2a\

[P1, 3] folleccc9 o2 a1 ~~x~~0 fo0e az cc89 — 2a2 a110 o2 Ma2 a8

[P1, 4]
 oḥa? acḥeḥ? acḥeḥ? ḥeḥeḥa? aḥ — ḥeḥeḥ? ḥoḥa, ~~ḥeḥ~~ oḥ?

[P1, 5]

†oḥaḥiḥ ṣaḥiḥ ḡḥaḥiḥ ḡḥaḥiḥ oḥḡ — ḡaḥiḥ ṣaḥḡ ḥaḡaḡ

[P1, 6]

911a110 8a110 911a12 8c119 8a110 9

[illegible]

[P2, 8]
 ൬൬ ၁၁၁၁ ၁၁၁၁၁၁ ၁၁၁၁ ၁၁၁ — ၁၁၁၁! ၁၁၁ ၁၁၁၁ ၁၁၁၁၁၁ ၁၁၁၁

[P2, 9]
 9f1a1f9 f01f29 0f1a2 2c9 02 — 02 a11d 0f1a11d 9f1a1d 0f1a1f9

[P2, 10]
oavv oq 2 avv oflavv ofg — gflavv offa? gflag gfla? oq

[P2, 11]
 91a110 100a2 1001f9 0x89 — a110 01fa2 0x11c9 02 9 02a10

[P2, 12]

ආයුධ වර්ෂයේදී ආයුධ වර්ෂයේදී — අර්ථය ආයුධ වර්ෂයේදී

[illegible]

113

Folio 56, Verso

[P1, 1] Ἰταυταῖς ἀτοῦς αὐτοῦ τολποῖν ἀτοῦ τῶν ἰταυτοῦ αὐτοῦ
[P1, 2] ἀτοῦ ἀτοῦ τῶν ἰταυτοῦ τῶν ἰταυτοῦ ἀτοῦ τῶν ἰταυτοῦ
[P1, 3] αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ τῶν ἰταυτοῦ ἀτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ
[P1, 4] ἀτοῦ ἰταυτοῦ ἀτοῦ ἀτοῦ ἰταυτοῦ — ἀτοῦ
[P1, 5] τῶν ἰταυτοῦ ἀτοῦ ἰταυτοῦ ἀτοῦ
[P1, 6] αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ

[P2, 7] ἰταυτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ ἀτοῦ αὐτοῦ ἰταυτοῦ
[P2, 8] ἰταυτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ τῶν ἰταυτοῦ ἰταυτοῦ
[P2, 9] ἀτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ ἰταυτοῦ ἰταυτοῦ αὐτοῦ
[P2, 10] αὐτοῦ ἰταυτοῦ ἰταυτοῦ ἀτοῦ ἰταυτοῦ αὐτοῦ
[P2, 11] αὐτοῦ αὐτοῦ ἰταυτοῦ αὐτοῦ ἰταυτοῦ ἰταυτοῦ
[P2, 12] τῶν ἰταυτοῦ αὐτοῦ ἰταυτοῦ ἰταυτοῦ ἰταυτοῦ
[P2, 13] ἰταυτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ ἀτοῦ ἀτοῦ ἀτοῦ
[P2, 14] αὐτοῦ αὐτοῦ ἰταυτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ
[P2, 15] ἰταυτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ ἀτοῦ αὐτοῦ
[P2, 16] ἀτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ ἀτοῦ

Folio 57, Recto

[P1, 1]

၂၀၀၀-၂၀၀၁ ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ (၁၉၉၀) ခုနှစ်တွင် ပါရှိသော အခန်း (၁၀) နှစ် (၁၀) နှစ် အတွင်း အစိုးရအဖွဲ့အစည်းများ ပြုပြင်ဆင်ခြင်မှုများ ပြုလုပ်ခဲ့သည်။

[P1, 2]

8a112 a12 acff9 acco cffc9 conccfc9 ccocffcf9 ccllc9 2 o8a110 clc9

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

40000 8000 20000

[P2, 6]

ආර්ථිකයේ ස්ථාවරත්වය සහතික කරනු ලබන බවට විශ්වාසයක් ඇති බවට ප්‍රකාශයක් පිළිබඳව විමර්ශනය කළේය.

[P2, 7]

8a\2 2cc89 40\cc89 8cc9 — 0ff808 2c\cc9 4cc9 0ff888

[P2, 8]

ආයුර්වේද, ස්වභාවික උපාය, ස්වභාවික උපාය — ආයුර්වේද, ස්වභාවික උපාය, ස්වභාවික උපාය

[P2, 9]

oðalr ætco flr 2a? af ðalldg — ðæææææ, ðalld æææ flæææ

[P2, 10]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

[P2, 11]

၀၃၃၃၀၄ ၀၄၃၃၀၄ ၀၄၃၃၀၄

[T1, 1]

[R1, 2]

[R2, 3]

[R3, 4]

[R4, 5]

[L1, 6]

[L2, 7]

[L3, 8]

[L4, 9]

 $[1.5 \cdot 10^5]$

16 11

o

00

ad

116

[illegible]

117

[illegible]

၅။ ဝိဇ္ဇာဝိညာဉ်တို့သည် ဘုံတစ်ဘုံတည်း၌သာ နေထိုင်ကြသည်။

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးဆိုင်ရာ အဆင့်မြှင့်တင်မှုများကို အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရန် အားပေးဆောင်ရွက်ပေးရန် တောင်းဆိုပါသည်။

[illegible]

9102 27 2708 1011202 2208 2212 2208 2208 2208 2208

[illegible]

ofofifazg folifa\o cffafzdg fofig daz ag cozfifazg folifazdg

[illegible]

၇၉ ဇူလိုင် ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်နေ့ ရန်ကုန်မြို့

[illegible]

3, 36]

3, 37]

3, 38]

ἔργον ὁλοκλήρως ἐπὶ τῷ θεῷ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ
[3, 39]

3, 40]

၀၃၀၄၄၄၄၄၀ ၁၃၁၂၃၄၀ ၇၉၀၈၀ ၇၉၁၄၀ ၁၄၀၅၉ ၀၇၁၄၀ ၇၁၃ ၁၃၁၆

9908cccc9 aԿaիԿաջ9 1cc089 11ccաջ9 աջ
3, 41]

Folio 58, Verso

[illegible]

[P2, 23] Դժժոյ շէտօղիւց շտօ՞քաւսոյ շէտօղիւսք տո՞վա՛ր աջձաւլ տո՞վաքա՛ր ձաք
[P2, 24] տո՞վաք ձաւլ տո՞վաք տա՞ծ տո՞վաքսուօք ո՞վո՛րաւ՛ր ալձա՛րաքժ ո՞վօք ձաք
[P2, 25] տո՞վալ ո՞վւօ՛ր շէւց տո՞վւօք ո՞վւօք տո՞վաք տո՞վաւ՛րո՛ր Դաժ ցլաք
[P2, 26] ցլաք տո՞վաք օք աք տո՞վւօժ ո՞վաքա՛ր ո՞վօժ աք շէւլա՛ր տո՞վաւ՛ր ~~աքաք~~
[P2, 27] տո՞վա՛ր Շ ալլ աք ց տո՞վսուօք տո՞վաք օձաւլ տո՞վա՛ր տօ՛ր օքաւլ ~~օք~~
[P2, 28] ցսու ~~սլ~~ից ո՞վց ո՞վաք օ՞վաք օ՞վաքօք ո՞վւօ՛ր շէւց

[P3, 29] Դօքս Լեւո օգլլւեց Զաքար ցլլեւոց տօար շիւար ցճար օքս
[P3, 30] Զարւ Շււրլլեց ցլլեց Շււրլլեց Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս
[P3, 31] Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս
[P3, 32] Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս
[P3, 33] Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս Դօքս

[P4, 34]

ආරක්ෂක බලකායේ ප්‍රධානියාගේ අනුමැතියෙන් පමණක්

[P4, 35]

කටයුතු කළ යුතුය. එමෙන්ම, එමගින් ප්‍රතික්ෂේපයට ලක්වන

[P4, 36]

විද්‍යාඥයන්ගේ සේවයට හානි සිදුවිය හැකිය.

[P4, 37]

එමෙන්ම, එමගින් ප්‍රතික්ෂේපයට ලක්වන

[P4, 38]

විද්‍යාඥයන්ගේ සේවයට හානි සිදුවිය හැකිය.

[P4, 39]

එමෙන්ම, එමගින් ප්‍රතික්ෂේපයට ලක්වන

Folios 59–64

Folios 59–64 are missing from the manuscript.

Folio 65, Recto

[L1, 1]

offa\y — 8aḡ aḡaḡ

Folio 65, Verso

[P1, 1]

ቶሮ ስጦሮቶሮ ያ — ያጦሮቶሮ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P1, 2]

ያላላ ስጦቶ ያ ያ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P1, 3]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 4]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 5]

ያላላ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 6]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

$[L1, 1]$

[L2, 2]

[L3, 3]

[L4, 4]

[L5, 5]

[L6, 6]

[L7, 7]

[L8, 8]

[L9, 9]

[L10, 1

[L11, 1]

[L12, 1]

[L13, 1

4.

2

[illegible]

^[1, 17] \mathbb{F}_{q^2} မှာ α သည် \mathbb{F}_{q^2} ၏ \mathbb{F}_q ၌ မရှိသော အစိတ်အပိုင်း ဖြစ်သည်။ α သည် \mathbb{F}_{q^2} ၏ \mathbb{F}_q ၌ မရှိသော အစိတ်အပိုင်း ဖြစ်သည်။ α သည် \mathbb{F}_{q^2} ၏ \mathbb{F}_q ၌ မရှိသော အစိတ်အပိုင်း ဖြစ်သည်။

30

와

2

[P1, 22]

91

80

40

[F2, 25]

40
[D2 27]

2

40

00

[illegible][illegible][illegible]

ငါတို့ ငါတို့အဖို့ အသုံးပြု လုပ်ကိုင် ပုံစံကို အသုံးပြု

[illegible][illegible][illegible]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးဆိုင်ရာ အခြေအနေအထားများကို စိစစ်သုံးသပ်ရန်နှင့်

[illegible][illegible][illegible]

၎င်းတို့သည် ဂုဏ်ထူးဆောင်များနှင့် အခြားအသိပညာရှင်များ၏ အကူအညီဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

[illegible]

3a110) 2009 1000000 1000000 2009 1000000 1000000 1000000 1000000 1000000

[illegible][illegible][illegible]

5, 47]

5, 48]

ဝါဏိဇာဝေ ဝိသုဒ္ဓိ နိဗ္ဗာန် ဝိသုဒ္ဓိ

Folio 66, Verso

[illegible][illegible][illegible][illegible]

အဲဒီမှာ အဲဒီအခါမှာ နေထိုင်နေတဲ့ အလှူခံတွေနဲ့ အလှူပေးသူတွေ

ආයතන අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයාගේ සහතිකයක් මගින් පිටපත් කර ගන්න.

[illegible][illegible][illegible]

3, 10] 8ငံအဖို့ ဂရုစိုက် ဆောင်ရွက် နိုင်ရန် အရေးကြီးပါသည်။

911cc08 a110 2c11cc08 2 a110 9110f0a2 011a110 011a2 2c089 11a2a

[illegible]

98cc2 2c9 8a11 8a91fa — 91fc8a11 2c8a2 017c89 0179

Folio 67, Recto 1

[P1, 1]

ἡ ἐκδοθῆναι τὴν ἐκδοθῆναι ὁμοῦ ἡ ἐκδοθῆναι τὴν ἐκδοθῆναι ὁμοῦ

[P1, 2]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[P1, 3]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[P1, 4]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[R1, 5]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[R2, 6]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[R3, 7]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[L1, 8]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L2, 9]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L3, 10]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L4, 11]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L5, 12]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L6, 13]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L7, 14]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L8, 15]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L9, 16]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L10, 17]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L11, 18]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L12, 19]

ἡ ἐκδοθῆναι

Folio 67, Recto 2

[T1, 1]

၍ကတၢ် ၵုၵ်း

[P1, 2]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း ၵုၵ်း

[P1, 3]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း

[P1, 4]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း

[P1, 5]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း

[L1, 6]

ၵုၵ်းၵုၵ်း

[T2, 7]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း!!!!!!!

[P2, 8]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း ၵုၵ်း

[P2, 9]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း ၵုၵ်း

[L2, 10]

ၵုၵ်းၵုၵ်း

[L3, 11]

ၵုၵ်းၵုၵ်း

[T3, 12]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း ၵုၵ်း

[P3, 13]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း ၵုၵ်း

[P3, 14]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း ၵုၵ်း

[P3, 15]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း ၵုၵ်း

[L4, 16]

ၵုၵ်းၵုၵ်း

[T4, 17]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း ၵုၵ်း

[P4, 18]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း ၵုၵ်း

[P4, 19]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း ၵုၵ်း

[P4, 20]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း ၵုၵ်း

[L5, 21]

ၵုၵ်းၵုၵ်း

[L6, 22]

ၵုၵ်းၵုၵ်း

[T5, 23]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း ၵုၵ်း

[P5, 24]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း ၵုၵ်း

[P5, 25]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း ၵုၵ်း

[P5, 26]

ၵုၵ်းၵုၵ်း

[L7, 27]

ၵုၵ်းၵုၵ်း

[T6, 28]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း ၵုၵ်း

[P6, 29]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း ၵုၵ်း

[P6, 30]

ၵုၵ်းၵုၵ်း ၵုၵ်း ၵုၵ်း

[L8, 31]

ၵုၵ်းၵုၵ်း

[L9, 32]

ආයුර් වෛද්‍ය

[T7, 33]

වෛද්‍යවරයා!

[P7, 34]

ආයුර් වෛද්‍ය ආයුර් වෛද්‍ය

[P7, 35]

වෛද්‍ය වෛද්‍ය

[L10, 36]

වෛද්‍යවරයා!

[L11, 37]

වෛද්‍යවරයා

[T8, 38]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[P8, 39]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[P8, 40]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[L12, 41]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[L13, 42]

වෛද්‍යවරයා

[T9, 43]

වෛද්‍යවරයා!

[P9, 44]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[P9, 45]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[L14, 46]

වෛද්‍යවරයා

[L15, 47]

වෛද්‍යවරයා

[T10, 48]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[P10, 49]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[P10, 50]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[P10, 51]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[L16, 52]

වෛද්‍යවරයා

[T11, 53]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[P11, 54]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[P11, 55]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[P11, 56]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[L17, 57]

වෛද්‍යවරයා

[T12, 58]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[P12, 59]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[P12, 60]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[P12, 61]

වෛද්‍යවරයා වෛද්‍යවරයා

[L18, 62]

වෛද්‍යවරයා

[L19, 63]

ဝိဇ္ဇာတိ

[R1, 64]

ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့

[P13, 65]

ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့

[P14, 66]

ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့

[P15, 67]

ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့ ဤသို့

3 Analysis

3.1 Frequencies

In the following, we take a look at the frequencies of glyphs and words from different perspectives. First, we try to simply count both for the whole manuscript.

3.1.1 Overall Glyph Frequencies and Word Count

Based on a transliteration by Takahashi (see Section 1), a first basic analysis of frequencies can be performed, by simply counting each Latin letter of the transliteration. This results in Table 1, listing all letters that are used (also see Figure 1).

Letter	Representation	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	
e	c	20,070	
h	c	17,856	
y	9	17,655	
a	a	14,281	
c	c	13,314	
d	8	12,973	
i	\	11,660	
l	2	10,518	
k	ff	9,996	
r	2	7,456	
n	o	6,141	
t	ff	5,968	
q	†	5,423	
S	2	4,501	
s	2	2,886	
p	ff	1,406	
m	8	1,116	
T	ff	976	
K	ff	938	
f	ff	425	
P	ff	224	
g	8	96	
F	ff	80	
I	τ	72	
x	τ	35	
v	^	9	
z	ff	2	
		234,956	

Table 1: Letter frequencies in Takahashi’s transliteration.

Determining what counts as *one* glyph, though, is in some cases an interpretative act. It seems straightforward to assume that c and c are one glyph (i.e., c). Likewise, c and c could be interpreted as another glyph (i.e., c). Additionally, one *might* interpret instances of cff, cff, cff, or cff as representing c (or c), on the one hand, and ff, ff, ff, or ff, on the other. Concerning those “gallows” characters, as they have come to be called, it is not clear whether ff and ff or ff and ff are variations of the same glyphs, only diverging in one small loop (as Tiltman 1967 seems to have interpreted them). In the following, the four gallows will be treated as distinct glyphs, as has become customary.

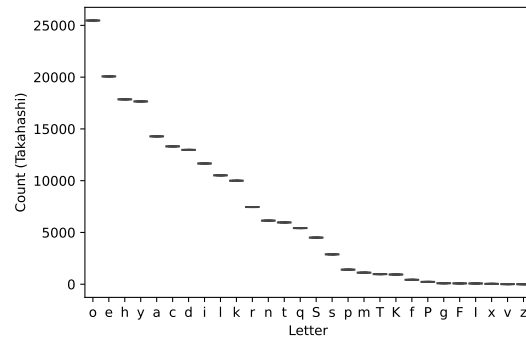


Figure 1: Letter frequencies in Takahashi's transliteration.

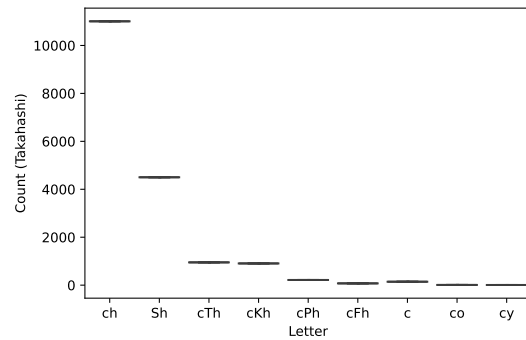


Figure 2: Frequencies in Takahashi's transliteration for several σ combinations.

Accordingly, Table 2 gives frequencies for several σ combinations, taking into account four forms of “pedestalled gallows” (also see Figure 2). The table also includes three instances that bear some resemblance to Latin abbreviations (also see D’Imperio 1978, p. 95).

Letter(s)	Representation	Count
		Takahashi Takahashi/Bauer
ch	σ	11,008
Sh	σ	4,501
cTh	σ	950
cKh	σ	906
cPh	σ	216
cFh	σ	74
c	σ	143
co	σ	9
cy	σ	7
		17,814

Table 2: Frequencies in Takahashi's transliteration for several σ combinations.

Furthermore, while there are instances of a single \setminus , it is not clear whether instances like $\setminus\setminus$ and $\setminus\setminus\setminus$ or combinations with \setminus like $\setminus\setminus$ or $\setminus\setminus\setminus$ represent separate glyphs. Table 3 gives frequencies for several of those \setminus combinations (also see Figure 3). Assuming there are three glyphs \setminus , $\setminus\setminus$, and $\setminus\setminus\setminus$, it is of course difficult to determine when there actually is a $\setminus\setminus$ or a $\setminus\setminus\setminus$.

This being said, I tentatively stipulate a set of 22 glyphs. Table 4 gives frequencies for those glyphs (also see Figure 4). They are counted according to the following rules:

Letter(s)	Glyph	Count (Percent)	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	(15.636)
e	c	20,070	(12.322)
y	9	17,655	(10.839)
a	a	14,281	(8.768)
ch	œ	13,154	(8.076)
d	ð	12,973	(7.965)
k	ƙ	10,934	(6.713)
l	ɫ	10,518	(6.458)
r	ɾ	7,456	(4.578)
t	ƚ	6,944	(4.263)
q	†	5,423	(3.329)
Sh	œ	4,501	(2.763)
iin	\\j	4,232	(2.598)
s	z	2,886	(1.772)
in	\\j	1,752	(1.076)
p	Ɔ	1,630	(1.001)
i	\\	1,240	(0.761)
m	ɰ	1,116	(0.685)
f	Ɔ	505	(0.310)
g	ɰ	96	(0.059)
x	ɰ	35	(0.021)
v	^	9	(<0.001)
		162,878	

Table 4: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration

3.1.2 Glyph and Word Frequencies for Currier Languages

3.1.3 Glyph and Word Frequencies for Hands

3.2 Entropy

Next, let’s take a look at the manuscript’s entropy. To this end, I utilize the conceptualization of information entropy by Shannon (1948), basically measuring the variability of glyphs in the manuscript. Entropy H can be defined as shown in (1), where p_z denotes the probability of z , with z being an element of the alphabet Z .

$$H = - \sum_{z \in Z} p_z \log_2 p_z \quad (1)$$

To calculate the entropy, I suppose the above stipulated glyphs to form alphabet Z (see Table 4). Accordingly, changes to the corpus are made so that each stipulated glyph has a single corresponding character in the transliteration. Changes are made according to the following rules:

- The glyph $œ$ is represented by Sh in EVA. For calculating the entropy, every time S and h appear consecutively, they are replaced by 1
- The glyph $œ$ is represented by ch in EVA. Every time c and h appear consecutively, they are replaced by 2. Following the above stated rules for glyph counting, $œ$ is also believed to be present when c and t are separated by ƚ, ƚ, ƚ, or ƚ, represented by T, K, P, or F in EVA. In those cases, it is believed that ƚ, ƚ, ƚ, or ƚ are also present. They are represented by t, k, p, or f in EVA. Hence, they are replaced by 2t, 2k, 2p, or 2f.

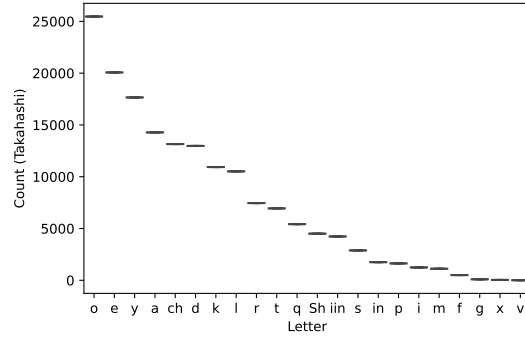


Figure 4: Glyph frequencies in Takahashi's transliteration.

- The glyph \mathfrak{z} , represented by \mathfrak{z} in EVA, is counted as \mathfrak{l} , represented by \mathfrak{k} in EVA. Hence, every \mathfrak{z} is replaced by \mathfrak{k} .
- The glyph \mathfrak{iin} is represented by \mathfrak{iin} in EVA. Every time \mathfrak{i} , \mathfrak{i} , and \mathfrak{n} appear consecutively, they are replaced by 3.
- The glyph \mathfrak{in} is represented by \mathfrak{in} in EVA. Every time \mathfrak{i} and \mathfrak{n} appear consecutively, they are replaced by 4.
- Lastly, the glyph \mathfrak{i} , represented by \mathfrak{i} in EVA, is counted as \mathfrak{i} , represented by \mathfrak{i} in EVA. Hence, every \mathfrak{i} is replaced by \mathfrak{i} .

Calculating the entropy for this converted corpus results in $H = 3.866$. As comparisons, Table 5 also offers the entropy values for the unconverted transliteration as well as for a randomly generated text consisting of 22 different characters and being 234,956 characters long (just as the converted transliteration).

Corpus	H
Takahashi	4.021
Takahashi (converted)	3.866
Takahashi/Bauer	
Takahashi/Bauer (converted)	
Random text	4.459

Table 5: Entropy (H) for different transliterations.

References

- Beinecke Rare Book and Manuscript Library. 2004. "Cipher manuscript (Voynich manuscript)." Accessed February 14, 2023. <https://collections.library.yale.edu/catalog/2002046/>.
- Bettencourt, Rebecca. 2019. "Voynich unicode." Accessed January 30, 2023. <https://www.kreativekorp.com/software/fonts/voynich/>.
- Clemens, Raymond, ed. 2016. *The Voynich manuscript*. New Haven and London: Yale University Press.
- D'Imperio, Mary. 1978. *The Voynich manuscript. An elegant enigma*. Maryland: National Security Agency/Central Security Service.
- Schwerdtfeger, Elias. 2004. "Voynich information browser." Accessed January 30, 2023. <http://voynich.freie-literatur.de/>.
- Shannon, Claude Elwood. 1948. "A mathematical theory of communication." *Bell System Technical Journal* 27 (3): 379–423.
- Stolfi, Jorge. 1998. "Reeds/Landini's interlinear file in EVA, version 1.6e6." Accessed February 12, 2023. <https://www.ic.unicamp.br/~stolfi/voynich/98-12-28-interln16e6/>.
- Takahashi, Takeshi. 1999. "Voynich manuscript-transcription." Accessed January 30, 2023. <http://www.voynich.com/pages/index.htm>.
- Tiltman, John. 1967. "The Voynich manuscript. The most mysterious manuscript in the world." *NSA Technical Journal* 12:41–85.
- Zandbergen, René. 2023. "Text analysis. Transliteration of the text." Accessed February 2, 2023. <http://www.voynich.nu/transcr.html>.